



Fundacion Rancho kier celebra 200 año di Oranjestad pero mester di mas colaboracion

Pagina 3

- **Britannia ta logra
victoria den wega
contra Dakota**

Pagina 17

- **Femicidio a
pone di luto e
celebracion di
Dia di Mama na
Colombia**

Pagina 10

- **Departamento di
Salud Publico: Awe
ta Dia Mundial di
Presion Halto**

Pagina 7



Minister Rocco Tjon ta anuncia inicio di tercer fase di e proyecto di camara

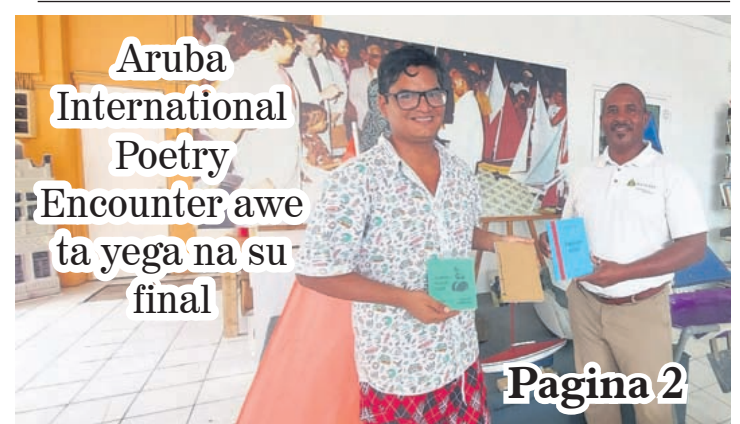


Pagina 2



Minister Maduro a reuni cu Camara di Comercio pa brinda informacion riba BBO na frontera

Pagina 6



Aruba International Poetry Encounter awe ta yega na su final

Pagina 2



Participa en la
Encuesta Nacional de Salud:
STEPS 2023

de casa en casa desde marzo hasta junio

Da un paso por tu salud!

Aruba International Poetry Encounter awe ta yega na su final

Despues di un siman di actividadnan y un asistencia di publico cu a bay wak y scucha e poesia di poetanan di diferente pais, tambe nan a comparti un tiki mas di nan talento den tayernan na unda awe Aruba International Poetry Encounter awe ta yega na su final.

Prome cu e clausura, for di 5or di atardi pa 7or di anochi ta bay tin un tayer den man di Jhon Martinez, ken ta un di e poetanan di e encuentro aki cu a bin for di Peru e cual ta bay siña tocante bukinan artesanal “cartonero”. Un buki cartonero ta un buki cu e persona por haci’e den su mesun cas y cu no tin mester di un imprenta y otro hermentnan como por ehemplo, un printer.

Awe Martinez ta bay siña con pa cose un buki di estilo Hapones e cual ta e prome punto pa por traha diferente cos artesanal. E idea segun Martinez como todo trabou artesanal ta pa traha cu e recursonan cu personanan mes tin den nan cas na unda por tin carton, pero tambe por decora nan cu telanan.

“Loke nos kier ta pa establece e basenan pa tur persona cu ta interesa sea den literatura of poesia, sino esnan cu ta gusta haci artesanía por acerca cerca nos awe y tambe pa perso-



nanan por haci nan mesun buki cu materialnan cu tin den nan cas,” el a bisa.

Pa loke ta trata e clausura di e festival, esey ta bay cuminsa 7.30pm na Fundacion Rancho mes unda ta bay tin otro actividadnan como lectionan interactivo di poesia y musica combina cu e speaker Randall Luidens, ken ta un artista y entrepreneur di Aruba, ademas di e poeta escritor y traductor di Brazil Wilson Alvarez pa discuti ‘Na unda e ritmo y poesia ta separa y ta topa cu otro’ y di otro poetanan, artistanan nacional y internacional cu tambe tabata presente den dianan anterior cu a asisti na e festival aki.



Minister Rocco Tjon ta anuncia inicio di tercer fase di e proyecto di camara



Durante un conferencia di prensa ayera tardi Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, a anuncia e inicio di e trabounan di e Operation Command Center situa

na ex hulpbestuurskantoor na Savaneta.

E localidad aki, Minister Tjon a splica, a wordo scogi door di un comision cu ta conta cu expertonan de sec-

tor priva y publico y cu ta lidera pa Cuerpo Policial di Aruba. Despues di ricibi e consehonan, sobre todo den e parti tecnico, e edificio aki a keda aproba pa haci inversionnan necesario y converti’e den e Operacion Command Center.

E diferente fasenan di e proyecto di camara ta bay wordo centralisa na e localidad aki y un ekipo multidisciplinario ta percura pa analisa tur e imagennan y comparti esaki nan cu e diferente departamentonan cu tin mester di esaki pa eherce nan tarea.

Pa loke ta e inversion, Minister Tjon a indica cu esaki ta bay bira un inversion di alrededor di 700 mil florin. El e sigui splica cu full e edificio ta bay wordo renoba por completo pa cumpli cu e exigencianan no solamente pa e operadornan, cu ta bay traha den e centro aki, pero hopi



importante tambe pa e por cumpli cu tur aspecto di seguridad.

E inversion aki lo encera tur e tecnologia, screen y software necesario, mueble nobo y un aspecto importante cu e ta inclui tambe ta e parti di mantencion.

“Pa e cinco añanan nos dilanti, tur e parti cu ta toca mantencion, tambe ta cubri den cuadro di e proyecto. Nos por papia tambe di un

proyecto duradero y pa nos evita reto- y problemanan cu nos a wordo confronta cune den pasado,” Minister Tjon a remarca.

Por ultimo, el a indica cu e siguiente fase di e proyecto di camara den preparacion caba, cual ta centro di Oranjestad y cu dentro di poco tambe lo wordo realisa. El agrega cu fin di luna, hunto cu Setar NV, lo anuncia e siguiente proyecto, cu ta e proyecto di ‘bodycamaras’ (camara na curpa).

Fundacion Rancho kier celebra 200 aña di Oranjestad pero mester di mas colaboracion

Fundacion Rancho a tene un conferencia di prensa ayera mainta pa papia tocante e simposio cu a tuma luga na april ultimo y puntonan cu mester haya atencion caminda na 200 aña di Oranjestad, como por ehemplo, sushi rond di e area.

Clifford Rosa, presidente di e organisacion, a sigura cu nan a realisa un simposio dia 20 di april ultimo unda nan a celebra 13 aña di existencia di e fundacion, cual a bay hopi bon, y e tabata kier a gradici esnan cu a forma parti di e actividad y esnan cu a sostene e parti di e simposio. Den e simposio aki caminda pa 200 aña di Oranjestad, nan a yega na e informacion cu nan tabata desea cu na 2024 den luna di augustus nan ta bay celebra e 200 aña di Oranjestad “pa nos por tin un focus diferente y dia 24 di augustus di otro aña lo sucede e momento cu ta bay celebra e nomber di Oranjestad. Esey ta algo cu a concretisa den e simposio y door di esey nan a cuminsa un programa e aña aki,” Rosa a comenta. Den e simposio a documenta informacion y tambe a haci diferente tayer. Den esaki, Rosa a bisa cu tin e parti historico pero e ora ey ta haci trabounan pa evalua tambe kico lo ta e futuro di e fundacion den e contexto di 200 aña di Oranjestad na unda nan a scoge cinco tema como di seguridad alimentario, desaroyo sostenibel, maneho di desperdicio, Turismo y Eco



System, mantencion di herencia. Referente na e temanan aki a traha e tayernan den gruponan unda nan a papia, dialoga y a bin cu cierto sugerencianan lo cual nan ta analisando ainda pero ya caba nan tin un bista grandi di kico tur a bin dilanti den esaki. Den e parti di turismo, Rosa a expresa cu esey ta necesario unda turismo y Eco Sistema ta algo cu no por bay for di otro. Pa loke trata seguridad alimentario nan kier pa e parti di cultivo y produccion local, agricultura, cria y pesca mester ta miho mira na Aruba y sigur den barrio di Rancho, sin tambe laga afo e mantencion di herencia riba e monumentonan. Esey ta un otro tema cu nan ta bin trahando hopi duro manera Rosa a sigura pa por conserva e forno di Kalki, e tanki di awa pero tambe otro edificionan of areanan cu tin di haber cu herencia. Pa loke ta trata waste manage-

ment, el a bisa cu barrio di Rancho mester di su mantencion vooral loke ta trata recogemento di sushi, e problema cu nan tin cu desperdicio den barrio di Rancho y awor rond di Aruba tambe. E parti di renobacion, creacion y modernisacion den area urbano tambe ta cumpli su rol den esaki pa asina por mira si pa augustus di otro aña lo por mira un Oranjestad mas limpi y mas bunita. No ta un secreto cu e area aki a bay atras den ultimo añanan y cu tin cierto puntonan cu no ta hayando atencion. Pa esaki Rosa a sigura cu den e simposio mes minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Geoffrey Wever tabata presente y banda di esey nan ta consciente cu tin e parti di e desaroyo di Oranjestad y e proteccion cu e area mester, proteccion pa su herencia: “esey mi ta kere cu ta e unico solucion cu nos como fundacion ta mira tambe pa cu

e desaroyo pa sostene lo cual nos tin akinan pa mehora,” Rosa a expresa. Si herencia no ta conserva ni protegi cu ta un area so, dificilmente nan por mira trabounan den direccion di Unesco of den e parti culinario y e unico medio ta lo cual cu nan a presenta como opcion pa proteha e area di Rancho y Oranjestad den su totalidad. “For di algun siman pasa comerciantenan no ta hayando informacion di gobierno pa loke ta trata un pida di caya chikito. E ta dificil pa compronde e ora ey cu lo tin comunicacion den tur e instancianan pa purba sostene y mira e desaroyo pa futuro di Oranjestad. Comunicacion ta keda un problema pasobra a nos di fundacion ta scucha hopi caso eyfo pero nos no tin comunicacion cu nan,” Rosa a agrega. Matanan desordena, sushi riba caminda, areanan manera bandona, rails di e tram ta nawerki y ta puntonan cu mester papia di dje na e momentonan aki. Ta p’esey cu

Rosa ta kere den un plan urbano mescos cu tin un ROP of ROPV. Den esaki mester tin un plan urbano tambe “pasobra ta imposibel pa compronde cu tin proyectonan asina magno manera Port City pero no ta mir’e den un plan urbano”. For di un investigacion cu nan a haci for di aña 2018, Rosa a accentua caba riba e problematica di sushi cu tin den Oranjestad “pasobra pa hopi biaha nan ta bisa cu ta e personanan ambulante of comerciante, desde 1 di januari e dump ta cera y ora bo ta midi e impacto, bo ta tende di hende cu den mondi di ken a tira sushi, pero den Playa a bira mas sushi y con nos ta bay atende cu esey? Mi ta kere ta na su luga pa aworaki nos papia di esey tambe, e ta un problema cu ta touch nos tur y sigur den barrio aki cu tin bishitantenan di barco crucero tur dia y cu ta wak lo cual cu nos tur ta wak.” Rosa tambe a haci un yamada na City Inspector pa realisa trabounan rond di e area aki.



HIAS y Telefon pa Hubentud a uni forza pa reduci riesgo di violencia



HIAS Aruba y Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a anuncia colaboracion di e proyecto "I Stopped It". Un proyecto dedica na reduci riesgo di violencia y promove masculinidad saludabel na scolnan primario. Brian Verschuur, gender based violence officer na HIAS y Kimberly de Cuba, trahado social na Fundacion Telefon pa Hubentud a elabora ariba e proyecto aki y kico e obhetivo di esaki ta.

HIAS Aruba y Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a anuncia durante un conferencia di prensa cu nan a uni forza pa reduci e riesgo di violencia contra hende muhe y hende homber, y pa promove masculinidad saludabel na

scolnan primario na Aruba.

Verschuur a splica cu e colaboracion aki ta basa ariba e experiencia extenso cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba tin den implementa proyectonan similar na scolnan primario na, Aruba, manera por ehemplo e programa di "Prevencion di Termento na Scol" (Stop Termento).

Fondonan pa e realisacion di e proyecto aki ta proporciona a traves di Bureau of Population, Refugees, and Migration (BPRM).

Verschuur a sigui splica cu HIAS y Telefon pa Hubentud a desaroya e proyecto piloto "I Stopped It" (Ami a par'e) y ta un proyecto preventivo di naturaleza. "I Stopped It" ta trata di para violencia entre mucha homber y mucha muhe. E proyecto ta atende cu e problema di violencia, e trato entre mucha homber y mucha muhe, igualdad, y ta promove masculinidad positivo den ocho scol primario di ocho distrito na Aruba.

Kimberly de Cuba, trahado social na Fundacion Telefon pa Hubentud a splica cu e proyecto a cuminsa oficialmente den luna di februari.

Te cu aworaki seis di e ocho scolnan primario a ricibi e proyecto aki.

Segun de Cuba a conta, e reaccion preliminar di e proyecto ta muestra di ta hopi positivo cu studiantenan demostrando un comprension amplio riba e tematico. De Cuba a menciona cu un estudiante a remarca: "Comunidad ta bisa cu hende muhe mester obedece, momento cu nan no ta haci esaki, he-homber tin e tendencia di usa violencia."

El a agrega cu docentenan tambe ta haya e proyecto aki uno hopi beneficioso. El a indica cu un docente a men-



ciona: "Esaki ta un bon iniciativa, mi ta kere cu e studiantenan por beneficia masha



hopi di e tipo di proyectonan aki".

De Cuba a remarca cu nan tin speransa cu mas scol lo tin e opinion aki di e proyecto. "I Stopped It" ta stimula prevencion di violencia, cu ta un di e puntonan importante di e 'Beleidsvoornemens' di Minister di Husticia y Asuntunan Social.

Adicionalmente, el a splica, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta recolectando data ariba e efectividad di e proyecto, pa asina determina si esaki ta presenta suficiente resultado satisfactorio pa asina por sigui cu e proyecto na otro scolnan na Aruba.

"Nos ta masha agradecido na tur persona cu a y ta tumando parti den e proyecto importante aki y spera cu via di "I Stopped It" nos lo por logra tin un impacto positivo den e bida di nos hobennan. Asina aki e hobennan por biba ariba un Aruba mas inclusivo y cu menos violencia," de Cuba a resalta.

Creacion y implementacion di e proyecto "I Stopped It" ta den cuadro cu e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba. Despues di 24 aña di existencia Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'kenniscentrum' ta compartiendo y exportando conocimiento cu organisacionnan gubernamental y no-gubernamental local y den region.

De Cuba a specifica cu e proyecto "I Stopped It" no ta enfoca riba muchanan stranhero solamente, e ta pa tur mucha di tur nacionalidad. El a remarca cu na Aruba, constantemente den noticia ta bin dilanti e parti di violencia cu ta tuma lugha y pa motibo di esaki hopi mucha ta crese den un ambiente asina.

"Nos kier pa e muchanan compronde cu e ambiente aki no ta normal y no ta aceptabel. Pa medio di e proyecto aki nos ta bay na tur mucha na e scolnan basico y muestra nan kico ta e forma corecto y di cual forma nos kier nan

conducta ta," el a subraya.

El a agrega cu e meta di e proyecto "I Stopped It" ta pa cambia e conducta di e parti di violencia cu muchanan ta mira den hogar y den noticia, pa asina nan por sa cual ta e forma corecto cu nan conducta mester ta.

"I Stopped It" ta yuda combati tur tipo di violencia, pero un tipo di violencia specifico cu de Cuba a menciona cu no ta papia hopi di dje pero cu e muchanan ta reconoce di biaha, ta discriminacion. El a splica cu na momento cu nan a puntra e muchanan kico nan ta reconoce como discriminacion, e muchanan na tur scol cu nan a bishita te aworaki ta bisa e mesun frase, 'bay back bo pais'.

Cu e proyecto aki ambos organisacion kier enfatisa pa e muchanan na Aruba no lanta cu un violencia contra di un stranhero y tampoco cu e muchanan stranhero ta pensa cu e ta algo normal cu nan mester biba cune na Aruba. "Nos kier muestra nan e forma corecto con pa anda cu nan," de Cuba a bisa.

Pa loke ta e parti di masculinidad saludabel, Verschuur a splica cu e aspecto aki ta papia mas di e trato cu hende homber tin cu hende muhe y vice versa. Loke "I Stopped It" ta purba di haci, el a sigui indica, ta trece na luz con hopi biaha hende no ta pone atencion na con ta trata otro, papia cu otro y bay om cu otro en general. Masculinidad saludabel ta trece dilanti ehempelnan positivo con pa trata hende homber y hende muhe.

"E trece un poco di e tema ey dilanti basa riba e teoria di masculinidad positivo, bay om cu otro mas saludabel di un manera menos violento. Lamentablemente, estadisticamente, e cifranan ta mas halto di un banda pa otro den termino di violencia, dus nos ta purba ataca esey di un manera mas adecua pa e muchanan uzando esey como base," el a señala.

CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BONDIA **ARUBA** **TODAY**

Relaciona cu celebracion di
Asuncion di Señor

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y
Aruba Today riba diahuebs 18 di mei, 2023.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta
desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa
diabierna 19 di mei pa por fabor entrega esaki no mas
laat cu diaranson 17 di mei of sino via email na
aviso@bondia.com prome cu 5or di atardi

Gerencia

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Sabrina Sonensein ta presenta su tayer Amor Propio

“No tin nada mas cu ta sana e mente y curpa cu ta wak bo mes den spiel y bisa I love you”

E ta un psicologo for di 2008 na unda el a studia su Bachelor na Merca y a haci su Master den psicologia clinico na Hulanda, den caminda aki e tin varios aña dunando diferente tayer pero esaki ta esun prome y mas special cu ta trata di “Amor Propio.” Sabrina Sonensein ta haya cu den su mes y den otro hende cu hopi biaha nan ta bezig ta haci cos pa hende “en bes di haci cos pa nos mes y cu esey por muestra y duna amor propio pa nos mes,” manera el a sigura.

Igualmente e ta afirma cu tin personanan cu tin compasion pa otro hendenan pero ora ta yega na nan mes, no tin tempo, no tin e placa, tin yen cos pa haci of ta mucho cansa, en

bes di stima nan mes prome cu otro hende.

Pa hopi biaha hende ta kere cu amor propio ta trata di bay haci cabey, sali un rato y bebe algo of haci huña, “pero amor propio ta hopi mas cu esey: e ta aceptando nos mes cu nos partinan bon y cu nos partinan menos bon cu nos ta consciente cu mester drecha. E ta aceptacion absoluto di nos curpa, cu tur loke tin aden y cu nos ta stima nos mes, no solamente pa otro nan, sino pa nos mes tambe,” el a comenta.

Sentimentonan cu tin balor propio cu no mester di otro hende pa bisa e balor cu hende tin, no mester validacion externo pa bisa kico e persona su balor ta, kico por haci y esey pa Sonensein no ta importante solamente pa hende adulto sino tambe pa hobennan y mucha: “si nos no cultiva amor propio for di chikito y siña nos muchanan, e dia di mañan nan tambe ta bay haya falta di amor propio y e ora ey e bullying ta bin, imagennan negativo di nos curpa ta bin, love self-steem ta bin. E ta hopi importante siña nan for di chikito cu nan ta bale hopi y no solamente bisa nan cu nan ta sabi of bo no ta sabi, pero si e caso tal cosnan tin biaha no ta bay bon cu pa enfrenta desafionan di un manera mas positivo y por crece cu trabou duro y perseverancia. Si nos no tin amor propio, nos ta basa nos mes y nos balor riba kico otro hendenan ta pensa.”

Ta p’esey el a haya cu esaki ta un bon manera pa haci un tayer pa no splica solamente



kico ta amor propio sino tambe kico e ta nifica: “algun hende ta kere den selfish, cu ta narcisista y esey no ta asina, debi cu narcisismo ta nifica cu e persona no ta worry cu otro hende. E importancia di e balor propio ta cu si hende no sa kico nan tin pa nan mes, si no sa con ta stima nan mes, con ta bay siña otro hende stima nan?” Sonensein a señalá.

El a trece dilanti tambe cierto pensamentonan eroneo cu hendenan tin for di chikito y for di generacionnan anterior cu no ta ni sikiera di nan mes, manera un ciclo generacional of un trauma generacional na unda Sonensein ta señalá cu ta importante pa hendenan wak nan mes den spiel, acepta y reconoce na unda nan por traha mas, aprecia e persona cu porta door di traumanan den pasado of otro factornan, no kier ni wak nan mes den un spiel mirando e partinan negativo prome: “mester wak bo mes den spiel, wak bo esencia, no tin nada mas cu ta sana e mente y curpa cu ta wak bo mes den spiel y bisa I love you.”

Pa e motibo aki e kier siña mas hende cu ora ta bisa un afirmacion, tin cu kere den esey of e mester ta algo cu pa e persona mes ta hopi importante y asina e ta keda crece den esey pa sana, tambe debi cu tin hende cu algo por a pasa nan pa diferente motibo pero si no ta conscientisa cu tin cierto cosnan cu por mehora, nos no ta bay enfoca riba esey,” el a bisa.


E tayer aki ta bay tuma luga

diasabra 27 di mei na Baz-Galeria for di 9.30am te cu 1pm, e costo ta 85 florin pa persona y esnan interesa por haya mas informacion riba e Facebook Page: Mindful Love Aruba y mediante e-mail: sjsonens@gmail.com

“Mi stima bo pero mi ta stima mi mes mas” ta e palabranan cu Sonensein ta enfoca riba dje pa asina hendenan cuminsa ripara cu amor propio ta existi y ta algo valioso cu cada persona tin internamente.

El a pone como por ehemplo cu na Aruba tin hopi hende cu por a pasa den diferente situacion y cu no ta stima nan mes, no tin compasion cu nan mes pero si por yuda otro hendenan, papia bunita cu otro hendenan pero nan mes no ta dispuesto pa papia cu nan mes manera e hende cu nan ta stima.

“Hopi biaha nos kier haci cos pa otro hendenan, como mama of como tata nos kier sacrifica hopi pa nos yiunan of nos famianan...how about nos focus mas riba nos mes? Asina nos por crece, asina nos por sigui cultiva e amor propio. Mi ta ripara cu ainda falta hopi, pasobra nos ta kere cu selfcare de bes en cuando ta amor propio y esey ta un factor so. Drumimento ta sumamente importante y scoge bo circulo di amigonan tambe ta amor propio. Awendia tin hende cu no ta autentico, no ta honesto cu otro hende pero tampoco cu nan mes y no tin nada mas dushi cu ta honesto pa nos mes, pa nos ta e miho version,” el a finalisa.

I Love
Me 
More

Minister Maduro a reuni cu Camara di Comercio pa brinda informacion riba BBO na frontera

Como 'stakeholder' camara di comercio tambe ta invita pa participa na sesion informativo organisa pa Dimp Y Aduana

E siman tras di lomba Minister Maduro di Finansa a reuni cu Camara di Comercio hunto cu Departamento di Impuesto pa asina por a brinda informacion y atende cu algun inquietud pa locual ta trata e introduccion di BBO na frontera.

Tabata un bon reunion den cual Minister Maduro a cera conoci cu sr. Gavril Mansur como Presidente y e board nobo di Camara di Comercio. Durante e reunion sr. Mansur y e miembronan di board a ricibi un bista di e resultado di entrada di Pais Aruba pa e promer kwartaal y tambe a haya un presentacion di DIMP riba e introduccion di BBO na frontera.



Cu e informacion brinda, hopi pregunta a keda contesta y inquietudnan por a wordo atendi. Minister Maduro a splica cu Camara di Comercio como un instancia di interes (stakeholder) tambe ta invita pa participa na e sesionnan di informacion organisa pa DIMP y Aduana den cual nan ta brinda informacion

mas detaya riba e cambio fiscal di BBO na frontera.

Na final Minister Maduro a informa cu asina Gobierno ricibi e consejo di Raad van Advies lo atende cu esaki pa asina por manda e concepto di ley pa su tratamiento na Parlamento.

Minister Geoffrey Wever:

Prosperidad di San Nicolas man den man cu su conexon cu lama Caribe



Den un presentacion na Minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever, arkitekto Raffy Kock a presenta e prome imagenan di un plan ambicioso di infraestructura pa e area cu ta conecta maintstreet pariba y pabou na San Nicolas.

“Estudionan a desmostra cu ciudadnan cu ta conecta na lama tin beneficianan economico y turistico”, segun e mandatario. Socialmente, e ta haci e area uno mas agradable pa biba y tambe recrea. Despues di a papia cu stakeholders y expertonan, por conclui cu prosperidad di e ciudad di San Nicolas ta conecta na su conexon cu lama Caribe. Esaki ta netamente loke e centro di San Nicolas ta falta di dje. Conectando centro di San Nicolas cu e lama Caribe lo tin un impacto positivo riba e area, y lo nifica un shift tecnico di posibilidadnan social-economico pa e area, atraendo mas interes pa inversion. Despues cu a ricibi input di e diferente stakeholders, arkitekto ir. Raffy Kock a crea e prome diseñonan pa centro di San Nicolas. E accento ta pa sigura cu San Nicolas ta keda cu su elemento y influencianan cual ta haci'e unico. E sentido cultural autentico, cu influencianan Caribense introduci mas di un siglo atras door di migrantenan lo por y mester florece.

Tin plania pa inclui areanan di recreacion pa famia. Pa hobennan cu ta gusta practica deporte den aire liber, adultonan cu ta reuni cu otro pa comparti momentonan agradabel, tur ta elementonan esencial den e Fase 1 di Revitalisacion di San Nicolas, cual ta forma parti di e diseñonan presenta pa e arkitekto.

“Pa bin cu un modelo economico nobo pa Centro di San Nicolas no ta uno facil, pero sigur ta un prioridad y tin nos atencion completo”, segun minister Wever. “Importancia di busca un modelo economico nobo pa cual revitalisacion mester resulta den inversion pa San Nicolas ta e punto di salida principal.” Den e diseñonan presenta a percura pa crea un area cu tur e elementonan necesario pa localnan por biba y recrea den un ambiente safe, bunita, y cu ta brinda acceso na tur e facilidanan di e area.

Ta ideanan cu minister Geoffrey Wever, conhuntamente cu stakeholders y expertonan ta explorando pa asina yega na un modelo cu tin mas beneficio social-economico posibel pa San Nicolas. “Aki ta papia di desaroyo sostenibel cu ta tene na cuenta e medio ambiente y tambe beneficianan economico cu por ta duradero pa futuro generacionnan”, Minister Geoffrey Wever a conclui.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Weg Seroe Blanco 28

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 11-12-2067, 725 m², gelegen te Weg Seroe Blanco, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie K nummer 264.

Inzetprijs: Afl. 142.000,00;

Onderhandse biedingen niet meer mogelijk.

Pos Chikito 27-D

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 09-12-2043, 648 m², gelegen te Pos Chikito, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 830.

Inzetprijs: Afl. 99.000,00;

Onderhandse biedingen niet meer mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

De openbare veiling vindt plaats op **26 mei 2023**, om **10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer. De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Voor aanvullende informatie over de veiling en/of juridische vragen kunt u contact met ons opnemen:

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 110.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Departamento di Salud Publico:

Awe ta Dia Mundial di Presion Halto

Dia 17 di mei ta Dia Internacional di Hipertension. Pa cu esaki, e Departamento di Salud Publico kier a promove mas conscientisacion riba un presion halto y con pa mehora of evita esaki den futuro.

Kico ta presion halto? Presion di sanger ta e forza cu e sanger ta pusha contra e murayanan di e adernan ora cu e curason ta pomp. Presion di sanger ta wordo duna den dos midi. Uno ta e presion ora cu e curason ta pomp sanger den e curpa. Esaki ta wordo jama systole. Diastole ta e presion ora e curason ta yena bek cu sanger prome cu e siguiente systole. Si algun di e presion aki subi y keda halto pa un periodo largo, e por haci daño na e curpa den diferente organonan manera entre otro curason, cerebro y riñon.

Kico ta un presion normal/

saludabel?
presion sistolico di 120 - 139
presion diastolico di 80 - 89

Kico NO ta un presion normal/saludabel? Es decir PRESION HALTO
presion sistolico riba 140
presion diastolico riba 90

Consecuencia di Presion Halto
Malesanan di curason y ader, stroke, problema cu riñon y otro problemanan di salud. Sintomanan
E condicion riba su mes no ta duna señal of sintoma. Pa e motibo aki bo por tin presion halto pa añanan largo sin cu bo sa. Durante di e periodo aki, e presion halto por causa daño na bo curason, ader, riñon y otro partinan di bo curpa. Pa e motibo aki ta hopi importante pa midi bo presion, aunke bo no ta sinti nada. Si

bo presion ta bon, mantene un estilo di bida saludabel pa mantene esaki. Si bo presion ta halto ta bon pa haci e cambionan necesario pa asina baha e presion y evita daño na bo organonan.

Kico por haci pa preveni?

- Mantene un peso di curpa saludabel (BMI < 25)
- Mantene un midi di cintura saludabel (hende muhe < 88cm, hende homber < 102cm)
- Come alimentacion saludabel cu amplio berdura, fruta, grano completo y awa
- Baha man na salo (condimento, saus y sodium=salo), cuminda vet (hasa)
- Haci actividad fisico regularmente (5x pa siman por lo menos 30 minuut)
- Canalisa tension (stress) na un forma positivo
- Limita alcohol
- Stop di huma

Cifra di presion halto na Aru-



ba (GOA 2016/2017, National Multi-Sectoral Action Plan for Non-Communicable Diseases, 2020-2030)

- Totaal (20 aña pariba): 63% tin un presion halto
- Hende Homber (20 aña pariba): 3 di cada 4 tin Giopresion halto (71%)
- Hende Muher (20 aña pariba): 3 di cada 5 tin presion halto (58%)
- Edad entre 20 y 39 aña: 1 di cada 4 tin presion halto (73%)
- Edad entre 40 y 59 aña: 1 di cada 2 tin presion halto (47%)

- Edad 60+: 9 di cada 10 tin presion halto (87%)
- Mortalidad causa pa malesanan di curason y ader ta 31.3% (1999-2020).

Directie Volksgezondheid Aruba conhuntamente cu Promocion Plataforma di Salud Aruba tin como meta pa promove conscientisacion di salud. Bishita Facebook pagina di nos partnernan di Plataforma: Directie volksgezondheid Aruba, Witgele kruis Aruba (PoH), AZV, SVb, HoH, HAVA, Healthy Lifestyle Center y IBISA pa mantene bo mes informa .

F.A.D.A.: Ban papia mas di salud mental

Den e luna di mei, nos ta pone extra atencion na e importancia di e topico aki y pa trece mas conscientisacion na e comunidad di Aruba. Full rond di mundo, diferente organizacion ta focus pa trece mas conscientisacion y kibra stigmas cu lo por tin rond di e topico di salud mental.

Salud mental di un persona ta mesun importante cu nan salud fisico. Un persona su salud mental ta afecta diferente area den nan bida, por ehempel con productivo nan ta, nan relacion cu otro persona, nan higiena y mucho mas. Esaki ta e rason dicon ta importante pa tin tecnicanan pa mantene bo salud mental den balans.

Tin diferente tipo di enfermedad di salud mental, por ehempel bipolar, depresion, ansiedad, psicosis, schizofrenia, y bordeline personality

disorder. Diferente factor por afecta bo salud mental, por ehempel boreout y burnout. Boreout ta un estado di demotivacion laboral profundo y continuo experiencia den forma di aburimento. Burnout ta un estado di agotamiento emocional, fisico y mental causa door di stress laboral excesivo y prolonga. Apart di esey, otro rason cu bo salud mental por ta for di balans ta trauma manera abuso fisico y emocional, abuso den infancia, uzo di substancia legal y ilegal por ta un trigger pa problema cu salud mental.

Rond mundo, tin hopi stigma ora ta trata di salud mental. Stigma no ta solamente afecta e persona cu e problema di salud mental pero tambe su famia y esun nan cerca na e persona. Ora ta papia di stigma, tin diferente categoria, por ehempel stigma publico y stigma personal. Stigma publico por ta ora hende ta pensa cu un persona cu prob-

lema cu salud mental ta peligroso, loco of dom. Stigma personal ta ora e personal cu problema di salud mental ta pensa cu nan mes ta dom of peligroso. Ta importante pa elimina e stigma nan aki mirando cu nan por contribui na e gravedad di e sintoma cu un persona cu problema di salud mental por experiencia.

Stress ta un factor hopi comun cu por pone cu bo salud mental no ta den balans mas. Stress por causa miedo, rabia, frustracion, cambio den apetit/ energia, problema pa drumi y mucho mas. Tambe por tin reaccionnan fisico manera dolor di cabes, problema cu stoma, y dolor den curpa. Tin diferente manera cu por deal cu esaki. Un di nan por ta tuma un break (medita/ strech/ haci otro actividad cu bo ta disfruta), limita consumo di alcohol of substancia ilegal/ legal y tuma tempo pa conecta cu otro (por ehempel cu amigo

y/ of famia).

Ta importante pa tuma contacto cu un profesional of doctor di cas si bo ta sinti cu bo mester di ayudo cu bo salud mental. Por tuma con-

tact cu F.A.D.A., na +297 583 2999 of via email na info@fada.aw of por manda nos un whatsapp na 564-4516 pa mas informacion of presentacion tocante diferente topico di salud mental.

Bo tabata sa cu FADA ta ofrece informacion tocante enfermedad di salud mental?

- Depresion
- Ansiedad
- Borderline Personality Disorder
- Bipolar
- Schizofrenia
- Psicosis



#banpapiamasdisaludmental

A firma acuerdo di cooperacion entre Corte Comun di Husticia y Corte di Husticia di Surinam

Riba 8 di mei ultimo, na e kantoor di Consulado di Surinam na Willemstad, a firma un acuerdo di colaboracion entre e Corte Comun di Husticia y e

Corte di Husticia di Surinam.

E firmantenan di e acuerdo aki ta e presidentenan di e Cortenan, y nan a firma esaki

den presencia di e consul-general di Surinam, señora Zuiverloon, y señor Steg, ken ta asesor di maneho di Corte Comun di Husticia. Presidente di Corte di Surinam, Mr. Rasaelbaks, tabata presente via di un conexion di video digital.

Cu e firmamento di e acuerdo aki a intensifica e cooperacion entre e dos Corte ainda mas, despues cu anteriormente, na october 2022, un delegacion di Corte Comun di Husticia a bishita Surinam. Durante e bishita ey, a entabla un cooperacion renoba entre e Cortenan, y ademas a acorda cu Corte di Husticia di Surinam lo por haci uso di e sistema di registracion desaroya pa Corte Comun.



E acuerdo cu a firma riba 8 di mei ta relaciona cu e intensificacion di e cooperacion riba

entre otro e areanan di maneho di empresa, digitalisacion y capacitacion.

DIARANSON 17 DI MEI

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

f t y t i n i g a

LOTTO
Ganando Instantaneo

Den Haag ta haci 19 miyon euro disponibel pa estabilisa baranca na St. Eustatius



(TheDailyHerald) - Gobierno Hulandes tin intencion di asigna un maximo di 19 miyon euro pa e entidad publico St. Eustatius pa estabilisa e baranca na e banda di e costa di e isla. Esaki ta loke a stipula den e Voorjaarsnota 2023, cual a presenta recientemente na Tweede Kamer pa trata y aproba.

Gobierno central ya caba a asisti e entidad publico financieramente caba ora di reforsa e baranca bao di Fort Oranje. Sinembargo, mas investigacion a muestra cu mester tuma medida na un escala hopi mas grandi na e baranca di Oranje Bay. E isla ta responsabel pa e mantencion di e baranca sinembargo pa causa di e escala di e proyecto y tambe di un perspectiva financiero, a pidi ayudo oficial na e gobierno central den comienso di

e aña aki. Ministerio di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ta prepara pa brinda sosten na e isla pa cu esaki. Pa sigura cu e medidanan implementa anteriormente y cu lo implementa tin un efecto den termino largo, lo tin mester di medidanan adicional pa haci e proyecto hopi mas sostenibel. E preocupacion particular ta den kita e bestianan grandi cu ta cana den e area y e introduccion di un plan di mantencion, cual ta necesario pa preveni problemanan den futuro.

Secretario di Estado encarga cu digitisacion y relacionnan den Reino Alexandra van Huffelen a informa conseho checutivo di St. Eustatius via un carta cu e lo haci e acuerdonan tocante e medidanan aki prome cu otorga e fondonan.

Gobierno Hulandes ta considera di duna buscadonan di asilo mas derecho cu otronan

(NLTimes)—Gobierno Hulandes ta considerando un “sistema di dos status” pa buscadonan di asilo, den cual un buscado nobo ta ricibi sea un “A” of un “B” status na comienso di nan proceso di aplicacion, y esey ta bay determina ki derecho nan ta haya. Tin un “apoyo cu ta creciendo” dentro di e coalicion pa un sistema asina, fuentenan a conta De Telegraaf.



Buscadonan di asilo cu status A ta personanan cu ta core peliger di ta perhudica den nan pais di origen. Bus-

cadonan cu status B ta inclui esnan cu a huy for di guerra. Segun e corant, buscadonan cu status A ta haya mas derecho cu esnan cu status B. Por ehempel, buscadonan di asilo cu status B ta bay haya un permiso di residencia limita y no tin derecho pa reuni cu famia. Mandatarionan di gobierno a conta De Telegraaf cu esaki ta un di nan medidanan principal cu e Gabinete a discuti e siman aki pa por adresa e cri-

sis den asilo. E miembro nan di gabinete envolvi ta spera cu e sistema di status lo reduci e entrada di buscadonan di asilo den futuro cercano.

Partido VVD y CDA ta den favor cu e sistema, segun fuentenan pa e corant. Partido D66 no a rechasa e idea inmediatamente, pero kier a test e plan prome contra ley- nan di discriminacion y acurdonan internacional prome cu sigui dilanti.



(NLTimes)—Polis na Belgica, Alemania y Hulanda a ricibi mas cu 200 tip den e buskeda pa e identidadnan di e 22 hende muhe asesina a traves di añanan. E tipnan ta inclui e posibel nombernan di varios victima, segun polis Hulandes a declara diamars. Autoridadnan a bisa te awo tabatin “resultadonan prometededor,” pero a agrega cu ainda mester mas informacion.

Siman pasa diaranson, e tres ekiponan forsanan policial a uni cu Interpol pa asina lansa e campaña di “Identify Me” pa encurasha publico pa yuda identifica e victimanan sospecha di a wordo asesina y despues bandona den un di e tres paisnan. E lista di victima ta inclui nuebe caso Hulandes, y otro tambe den cercania di e frontera Hulandes.

Na alemania, a ricibi 122 tip, organisacionnan na Belgica a ricibi 55, y tabatin 51 tip cu a dreña na Hulanda. Segun polis, esaki ya caba e provee informacion util. Por ehempel, a menciona posibel nombernan di e victimanan y tambe a duna polis idea tocante e origen di paña y joyeria. “Prome mester haci mas investigacion prome cu haci conclusion riba esaki.”

Pa e campaña, muhenan con-oci for di e paisnan a traha

Polis a ricibi mas cu 200 tip riba e identidadnan di e 22 victimanan asesina den casonan friu

un video colectivo den cual nan a urgi e publico pa sigui plama informacion tocante e victimanan. Pa Hulanda, cantante S10 y actriz Carice van Houten a participa. E campaña a ricibi hopi atencion mundialmente, segun polis. “Bo por nota esey den e informacion cu ta dreña. Hopi hende cu a duna tip ta di otro parti di mundo.”

Martin de Wit di polis Hulandes, ken ta un di e iniciadonan di e campaña, ta agradecido pa tur e sosten y atencion: “Nos a mira varios experto for di tur parti di mundo cu a ofrece nan ayudo,” segun de Wit. “E victimanan den e campaña ta merece di haya nan nomber back, y cu e informacion cu nos ta hayando, awo tin mas

speransa pa algun caso.”

E departamento di investigacion criminal den e tres paisnan ta bay analisa e informacion cu nana haya. Ta bay tuma un tiki tempo prome cu publica e identificacion, segun polis. Den cualkier identificacion exitoso, famia mester ta informa prome. E ora e investigadonan mester

haya “tur espacio pa conduci e investigacion den un manera cauteloso,” polis a splica.

Tin un evaluacion di tur caso riba e website di Interpol, incluyendo detayenan, potret y video. E polis ta haci peticion na publico pa mas informacion y a puntra hende pa sigui comparti kico nan sa.

En connexion cu Asuncion

Corte di Husticia lo ta sera riba e siguiente dianan:

Diahuebs 18 di mei 2023

Diabierna 19 di mei 2023 (ATV)

Riba dialuna 22 di mei 2023 nos gustosamente lo t'ey pa duna servicio atrobe segun e orarionan regular.

In verband met Hemelvaart

is het Hof van Justitie op de volgende dagen gesloten:

Donderdag 18 mei 2023

Vrijdag 19 mei 2023 (ATV)

Vanaf maandag 22 mei 2023 staan wij klaar om u gedurende de reguliere openingstijden weer van dienst te zijn.



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Femicidio a pone di luto e celebracion di Dia di Mama na Colombia

(NTN24) - Varios sector di Colombia ta continua den estado di conmocion debi na e reciente homicidio di un muhe na un centro comercial reconoci di e capital Colombiano durante e celebracion di Dia Internacional di Mama, diadomingo ultimo.

Un ekipo di Cuerpo Tecnico di Investigacion (CTI) y un fiscal specialisa ta adelanta e investigacionnan cu e fin di establece un contexto di loke a pasa y den sentido ey tan ta check videonan di camaranan di siguridad, nan ta haci entervistanan na diferente testigo y ta recolecta elementonan probatorio.



Tres dia prome cu diadomingo, un empleado di un luga di cuminda di nomber Erika Aponte Lugo di 26 aña a denuncia e menasanan di e cual tabata victima di e asesino. Aunke el a ricibi apoyo, esey no a garantisas su bida.

Secretario distrital di hende muhe, Diana Rodriguez

Franco a condena e lamentabel suceso. “Ni e culpa, ni hende muhe ta propiedad di e hombernan,” el a resalta y a invita e ciudadanonan pa denuncia na autoridadnan casonan di maltrato y menasa.

“Den efecto, e ciudadano aki a actua corectamente, el a activa e ruta, el a bay warda di

polis y a sigui e pasonan adecuada. Institucionnan ta actua y nos a contesta den menos di 24 ora, pero e machismo ta surpasa e capacidadnan y reglamentonan legal. Ta bay mas leu cu e feminicida cu ta dicidi di mata, cu den caso aki el a haci tur lo posibel pa haci el e” e funcionario a sigur.

Yiseth amiga di e victima a señala cu Erika tabata un muhe alegre, cu tabata stima su yiu riba tur cos, e tabata gusta cushina y su trabou tabata trata di cuminda. E tabata balente y tabata gusta bromernan.

Erika Aponte Lugo ken simannan atras a tuma e de-

terminacion di separa di su pareha, ta laga su yiu chikito di 8 aña. Ken te ayera tabata bao e proteccion di Instituto Colombiano di Bienestar Familiar.

E asesino Christian Camilo Rincon Diaz ken tabata pareha di dje a yega di sorpresa na Erika su trabou na unda el a tir’e y a mat’e cu un arma di candela pa seconde nan despues el a tira su mes y a muri dialuna ultimo den un centro clinico di Bogota.

Segun autoridadnan Colombiano, durante 2022, na Colombia a registra 995 feminicidio di hende muhe na e pais. 40% di nan a sucede den areanan rural.

Gobierno di Peru ta enfrenta na presidentenan di Colombia y Mexico pa rechazo di nan presidente



(EFE) - Un biaha mas Gobierno di Peru ta enfrenta cu e presidentenan di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador y di Colombia, Gustavo Petro, na ken a acusa di bay contra “principionan y balornan cu ta hancra den un convivencia democratico den region,” ora nan a reitera nan rechazo na e gestion di e presidente Dina Boluarte.

Den un pronunciamento publica dialuna ultimo, e canciyer Peruano, Ana Cecilia Gervasi, a remarca cu e defensa di e democracia “ta

constitui un obligacion cu ta compromete tur estadonan di e region” di acuerdo cu principionan di Carta di Organizacion di Estadonan Americano y di e Carta Democratico Interamericano.

Gervasi a enfatisa cu e posicion di Lopez Obrador di no entrega e Presidencia pro tempore di Aliansa di Pacifico na Peru “ta un manifestacion di e nivel di negligencia cu e cual ta orienta nan accionnan den ambito exterior” y a agrega cu Petro, ora a referi na fiscal general Peruano, a demonstra “su no reconocimiento na independencia y

autonomia constitucional cu Fiscalianan tin den marco di un sistema democratico.”

Dialuna ultimo presidente di Mexico a califica Boluarte di “usurpador” y a bisa cu “mester laga e presidencia na esun cu a gana un eleccion liber y democratico, na Pedro Castillo,” ken ta preso for di 7 di december ultimo despues cu Congreso a destitui e despues di purba duna un golpi di Estado.

Ademas, a reitera cu Mexico no ta bay entrega e Presidencia di Aliansa di Pacifico “pasobra e no ta legal y legitima-

mente e presidente di Peru.” Di su parti, Petro a critica diadomingo ultimo e bishitanan cu politiconan y funcionaronan a haci na fiscal general di Peru, Patricia Benavides, na ken el a señala como “protagonista” di loke a considera “un golpi di Estado contra Castillo.”

Canciyer Peruano a considera e posicion di e dos gobernantenan como “un muestra di un interes di troce e realidad, cu e aparente fin di sconde e problemanan interno di e gobernabilidad cu ambos ta enfrenta na nan pais.”

A agrega cu “paisnan cu no

ta desea di traha den marco di Aliansa” di Pacifico “mester considera suspende nan participacion den mecanismo aki, permitiendo asina cu e mes lo continua avansando cu esnan cu ta comprometi cu nan principio y obhectivonan.”

Peru ta reitera “cu e negacion di Sr. Lopez di entrega na Peru e Presidencia pro tempore di aliansa di Pacifico ta constitui un incumplimento di un obligacion internacional di parti di Mexico, cu por causa responsabilidad internacional pa su Estado,” el a conclui.

Haiti: Guterres y prome minister di Jamaica ta boga pa un solucion internacional pa Haiti

(DiarioLibre) - E secretario general di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a mantene dialuna ultimo un reunion bilateral cu e prome minister di Jamaica, Andrew Holness, na e pais Caribense y a urgi e comunidad internacional pa soluciona e situacion tragico cu Haiti ta pasando aden.

Den un rueda di prensa na Jamaica, Guterres a haci un yamada na e comunidad internacional pa brinda ayudo na e pais di e Comunidad di Caribe (Caricom) supera e condicionnan politico y socioeconomico actual.

Haiti ta pasando den un crisis sin precedente desde e homicidio dia 7 di juli 2021, di e tempo ey presidente Jovenel Moise, cu a wordo asesina pa un comando cu arma y ekipo militar cu a drenta su residencia situa afo di Puerto Principe y cu tambe a herida su casa, Marine Moise, gravemente. E secretario general di Nacionnan Uni a recalca



cu Haiti ta enfrenta necesidadnan humanitario dramático, un sistema politico paralisa y nivelnan di violencia hopi halto.

“E cantidad di persona morto, e cantidad di persona cu no por biba nan bida, e problemanan dramático di inseguridad alimenticio ta algo cu mester un compromiso mas grandi di parti di e comuni-

dad internacional,” Guterres a resalta.

Na mesun momento el a enfatisa cu ta necesario pa haya un caminda politico cu ta permiti reconoce un gobierno legitimo y enfrenta e violencia di e bandanan arma.

Den e sentido aki el a splica cu el a realiza un propuesta na e Consejo di Seguridad di ONU pa apoya Haiti cu e

presencia di un forza policial internacional robusto pa caba cu e bandanan arma y paralel cu e proceso politico.

Guterres a destaca e labor di Jamaica pa ta un di e prome paisnan cu a expresa inmediatamente su disposicion pa forma parti di e operacion aki.

Di mesun manera, el a resalta e labor di Caricom cu a in-

sisti na februari pa fortalece e polis di Haiti y a asumi na final di su cumbre anual na Bahamas cu nan mester desempeña un papel di liderasgo pa resolve e crisis cu e pais ta pasando aden.

“Mi kier expresa mi apoyo completo na e iniciativanan di Jamaica y Caricom y mi kier pidi un biaha mas na e comunidad internacional pa nan comprende cu un solidaridad efectivo cu Haiti no solamente ta un cuestion di generosidad, e ta un cuestion di interes pasobra e ta reflecciona un menasa pa e seguridad di henter e region y mas leu,” Guterres a agrega.

Di su banda Holness a muestra convenci cu e peticionnan di ayuda pa Haiti no ta cay den saco kibra.

“E cuestion ta e ritmo di e accion y e paisnan cu kier yuda tambe lo kier tin e seguridad cu ta existi un proceso politico cu ta cana cu por produci un resultado final,” e prome minister di Jamaica a señala.

Venezuela: Panel di OEA ta presenta conclusionnan alarmante y ta exige CPI actua na Venezuela

(ElNacional) - E Panel di Experto Internacional Independiente di e Organizacion di Estadonab Americano (OEA) a presenta conclusionnan alarmante cu, e ta segura, ta revela con e reformanan institucional na Venezuela ta prolonga e impunidad y ta obstaculisa e rindimento di cuenta pa e presunto crimennan di lesa humanidad.

Den un rueda prensa na Den Haag, Santiago Canton (Argentina) y Joanna Frivet (Mauritius), miembronan di e panel, a adverti di e necesidad urgente pa e fiscal di e Corte Penal Internacional (CPI) Karim Khan, tuma accion pasobra e reformanan institucional proponi na Venezuela ta den gran medida superficial y no ta aborda e causa profundo di e crisis.

E rapport ta expresa “su preocupacion profundo pa e hecho cu e reformanan aki ta proteha e responsablenan dilanti husticia nacional y inter-

nacional, prolongando asina e impunidad na e nivel mas halto y un falta sistematico di boluntad politico genuino pa haci cu e responsablenan estatal, particularmente esnan di nivel halto, rindi cuenta di nan actonan.”

E panel a nombra dos caso di loke el a considera un problema general unda e presunto delincuente ta wordo promovi na posiconnan unda nan ta directamente involucra den e reforma institucional y e relacion di e Estado cu CPI.

E expertonan ta acusa e embahador actual Venezolano na Hulanda, Calixto Ortega, di colabora activamente den e comision di crimennan cu detencion arbitrario mediante e decisionnan hudicial cu a autorisa e continuacion di detencionnan sin fundamento huridico, manera den e caso di Gilber Caro y Juan Requesens.

Ortega ta hues di e Tribunal Supremo di Husticia di Vene-

zela desde 2015 y manera embahador na Den Haag e ta hefe di e mision diplomatico Venezolano dilanti CPI.

E di dos ehemplo cu e panel ta resalta ta esun di e diputado Diosdado Cabello, prome vice presidente di e Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), den e gobierno.

“E ta ser considera un di e personanan cu por tin responsabilidad bao e hurisdiccion di CPI como autor directo y co-autor di crimennan di lesa humanidad di detencion arbitrario, tortura, trato cruel, inhumano of degradante y violencia sexual a traves di ordonan duna directamente na e director general di Sebin, Gonzalez Lopez, ken de facto tabata depende di dje,” e panel a resumi den nan di dos rapport.

Canton a lamenta cu na luga di procesa e responsablenan di crimennan di lesa humanidad, e gobierno di Venezuela ta construyendo un marco institucional di impunidad.



E reformanan, e rapport ta bisa, “ta debilita ainda mas e ya caba deficiente sistema hudicial, infesta cu falta di independcia y imparcialidad y di corrupcion endemico y ta sigui ignora e victimanan Venezolano, door di no crea derechonan sustantivo na recursonan accesible y transparente.

E fiscal di CPI, Karim Khan, ta en espera di un autorizacion di e Sala di Cuestion Preliminar ariba e intento di Caracas di contradeci e admi-

nisibilidad di e caso.

E gobierno di Nicolas Maduro a acusa Khan di usa e husticia pa metanan politico, despues di rechasa e argumentonan presenta pa Caracas rond di e investigacion.

Tocante esaki, e panel di OEA a indica Khan pa enfoca riba e autornan di nivel halto cu ta opera afo di e alcance di e hurisdiccion nacional debi na e falta di boluntad y incapacidad di e gobierno di Venezuela pa pone fin na e impunidad.

Advertorial

SETAR ta celebra World Telecommunication and Information Society Day enfocando riba su compromiso cu pais Aruba

Awe 17 di mei, nos ta celebra “World Telecommunication and Information Society Day”. Riba e fecha aki na aña 1965 a ser funda e International Communication Union (ITU) cu ta specialisa den tecnologianan di informacion y comunicacion (ICTs). E tema cu ITU ta enfoca riba dje e aña aki ta “Empowering the least developed countries through information and communication technologies”.

Riba e fecha aki ITU ta haci un yamada na e sector publico y e sector priva pa haci un promesa pa conexion universal y transformacion digital pa empodera paisnan menos desaroya por medio di su Partner2Connect Digital Coalition.

Na caminda pa cumpli cu e agenda pa e Sustainable Development Goals (SDGs) di Nacionan Uni pa 2030, paisnan menos desaroya ta sigui enfrente desafionan pa loke ta conexion y transformacion digital.

SETAR, como nos compania nacional di

telecomunicacion, tin un rol sumamente importante pa contribui na e bienestar y desaroyo di nos pais. SETAR su compromiso ta pa ofrece semper lo ultimo den tecnologia y pa e motibo aki ta sigui inverti den un infraestructura nobo y moderno pa nos isla.

SETAR ya pa algun tempo caba ta bezig cu su proyecto di Fiber, unda cu a cuminsa trece Fiber na tur cas y negoshi na Aruba, cuminsando cu e area di Noord y siguiendo awo den e area di Savaneta pa San Nicolas. Ademá, na 2021 SETAR a cuminsa cu e proyecto di Fiber ‘Next Generation’ pa scolnan cu e meta pa haci e futuro resiliente pa e infraestructura y servicionan di nos scolnan.

SETAR su meta ta pa conecta ful e isla riba e plataforma di Fiber, p’asina brinda Aruba oportunidad di disfruta di beneficiacion manera: miho speed, un conexion stabil y den futuro cercano ofrece speednan di 1 Gigabit. Asina aki hunto nos ta hiba nos pais na e siguiente nivel cu Fiber.

Jojo Siwa su cas a cay victima di robo

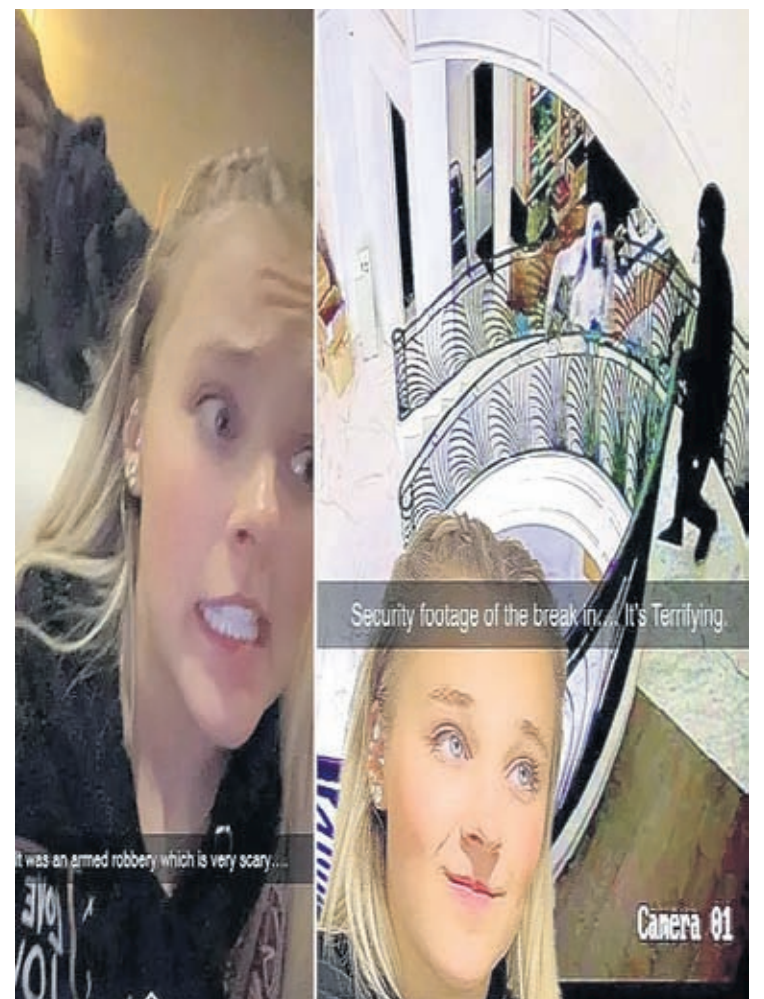
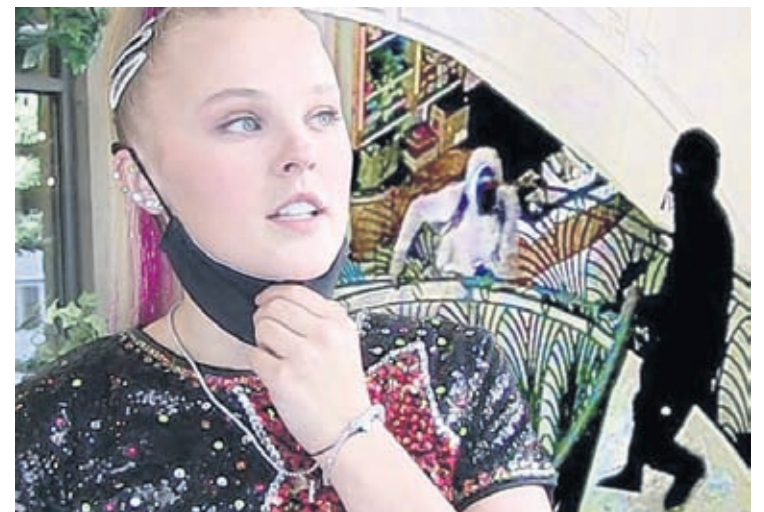
(TMZ) - Jojo Siwa su cas a cay victima na un robo arma y aparentemente esunnan responsabel te ainda ta den libertad.

Autoridadnan a informa TMZ cu oficialnan a responde na un yamada alrededor di 2:30 di mainta riba dialuna di un compania di alarma cu a reporta cu un entrada ta tumando luga na San Fernando Valley, sinembargo pa ora cu autoridadnan a yega, e sospechosonan ya caba hui for di e sitio.

Aparentemente ora cu autoridadnan a yega nan a haya un prota habri na e propiedad, cual ta aparenta cu di e manera aki e sospechosonan a logra drenta e cas. E balor total di loke nan a horta te ainda ta desconoci, mirando cu fuentenan ta conta cu no tabatin ningun hende na cas na momento cu e robo a tuma luga y investigadornan te ainda ta wardando pa tende for di Jojo kico ta falta na su cas.

E bailarina a comparti e incidente cu su fanaticonan riba diarmars, bisando cu e sospechosonan tabata arma ora cu nan a drenta. Polis no a confirma si esaki ta hecho of no.

Tambe el a mostra imagennan di e grabacion di e camara di seguridad, y a comparti cu e ta contento cu ningun persona a keda heridan i tampoco su cachonan.



En conexion cu Dia di Mama, Minister Endy Croes a bishita San Pedro di Verona Paviljoen y St. Michael's Paviljoen

En conexion cu Dia di Mama, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita San Pedro di Verona Paviljoen y St. Michael's Paviljoen diasabra ultimo. Durante e atardi ameno, Minister Endy Croes a pasa saluda y combersa cu nos grandinan.

Tanto nos grandinan como e empleadonan di San Pedro di Verona Paviljoen y St. Michael's Paviljoen a ricibi un obsekio pa dia di mama. Minister Endy Croes ta expresa cu no tin nada pa compara cu amor di un mama, pues stim'e y balor'e ora cu e ta na bida. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradicir tur empleado di San Pedro di Verona Paviljoen y St. Michael's Paviljoen cu ta haciendo nan trabou cu hopi amor.



Reconocemento pa WSC Aruban Community of Learning y su graduadonan di parti di Wayne State College Nebraska

Recientemente Wayne State College (WSC) a celebra e logro di e studentenan cu a obtene nan Master of Science in Education. E dia di graduacion tabata un dia special pa Aruba ya cu e prome grupo di WSC Community of Learning na Aruba (Aruba 01) a gradua. Un total di 11 profesional den campo di educacion a ricibi e titulo di Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction-Instructional Leadership. E graduadonan ta: Swinda de Cuba - Arendsz, Emilaine Giel, Tamara Hamlet, Regina de Kort, Nadia Maduro, Zuleika Fernandes Perna-

Silva, Franklin Richardson, Charmaine Tromp - Maduro, Ruzischka Tromp, Sherissa Tsu y Rachel Werleman.

Pa e graduacion 5 di e graduadonan a biaha pa Nebraska, Merca, acompaña pa nan sernan keri, pa asina tuma parti na e Commencement Ceremony na Wayne State College. Drs. Sra. Marilyn Richardson, director general di IPA, y Sra. Roke Hoen MSc., un di e dos facilitadonan di e estudio, tambe a biaha pa Nebraska pa asisti na e ceremonia oficial como representante di estudio di WSC- Master of Science in Education na Aruba. Presidente di WSC Dr.

Marysz Rames a dedica atencion special na e graduadonan di Aruba. El a splica cu desde 2020 WSC tin un 'Community of Learning' na Aruba y cu WSC tin un colaboracion unico y estrecho cu IPA y Minister di Enseñansa y Deporte di Aruba. E graduadonan a percura pa e bandera di Aruba tabata presente na Wayne State College. Directorado di IPA, y e dos facilitadonan Darrelyn Maduro MSc. y Roke Hoen MSc., ta orguyoso di e grupo Aruba 01 y ta felicita y desea e graduadonan hopi exito. Tambe nan ta sigur cu e graduadonan lo haci un diferencia positivo den bida di nos muchanan/hobennan y den educacion di Aruba en general.



Hubilarionan den servicio di Pais Aruba

Randolph Kock a cumpli 30 aña y Ronny Gomez a cumpli 35 aña

Recientemente Minister di Finansa Xiomara Maduro a ricibi na Bestuurskantoor Sr. Randolph Kock kende a cumpli 30 aña di servicio publico na Departamento di Aduana y Sr. Ronny Gomez di Departamento di Impuesto cu a cumpli 35 aña den servicio di Pais Aruba.

Tabata un momento masha ameno na unda den presencia di director di Departamento di Aduana Sr. Ricky Croes y Teamleider di Departamento di Impuesto Sra. Monica Brinkenberg, a gradici e dos empleadonan publico pa nan aporte na e servicio publico di Pais Aruba. Minister Maduro a entrega e hubilarionan nan respectivo decreto gubernamental y un recuerdo pa e ocasion special aki den nan trayectoria di trabou.



Minister Geoffrey Wever:

Kid\$preneurs a conclui na Scol Basico di Washington



Minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever, tabata tin e grato placer di por entrega certificadonan pa hobennan cu a participa y termina cu e curso Kid\$preneurs. E biaha aki Kid\$preneurs a tuma luga na Tra'i Merdia di Scol Basico na Washington.

"Kidspreneur\$" ta un proyecto di Directie Economische Zaken su departamento di IDEA, caminda ta siña hobennan ya for di un edad jong con pa desaroya un plan for di un idea, y un business for di un plan. Asina ta instala conocimiento y bon practica ya for di un edad hoben pa

nos futuro generacion. E tarea di educa y inspira nos hobennan ta sumamente importante, y mi ta contento pa continua di mira interes dentro di e gruponan di hoben. "E vision y gana cu algun hoben ta desplega ta di admira", segun e mandatario.

Sea den nan futuro nan lo

escohe pa bira empresario of no, ta spera cu e curso di Kid\$preneurs por yuda inspira algun mente hoben pa nan haci cualkier tarea cu nan lo kier eherce. "E futuro briyante di Aruba ta den man di nos hobennan, y nos mester sigui cu esfuerso pa sostene nan den nan soñonan, y inspira nan

pa ta e miho persona nan por ta, eliminando cualkier barera na nan creatividad", minister Wever ta enfatisa. Minister Wever ta manda un palabra di gradicimento pa DEACI y specialmente pa su unidad di IDEA cu ta contribui alma y cuerpo pa logra haci Kidspreneur\$ posibel un bes mas.

Accidente hit & run cu scooter na Santa Cruz, motociclista a bay busca papelnan pero no a regresa

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente dilanti C.M.B. na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a sali dilanti e scooter y e scooter a bin dal riba dje. Segun e dama chauffeur di e auto e motociclista tabata keha di dolor na su man pero el a dicidi core bay cas busca e



papelnan pero e no a regresa. Polis a tuma tur dato di e auto pero como cu e motociclista

no a bini e caso aki a keda cera.

Cachonan los riba caya a morde peaton lag'e herida



Dialuna atardi laat a drenta informe di cu un cacho a morde un hende na Kudawecha, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu un cacho brabo riba caya a morde un peaton y a lag'e herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes, mientras polis a atende cu e doño di e cacho los riba caya.

Persecucion tras di un chauffeur burachi cu a bay cu telefon horta a termina den accidente

Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di ladronia di telefon celular for di un dama na Sero Blanco, pa cual mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Net polis a yega a bisa cu e sospechoso a bay den un Kia Rio y como cu por a "track" e, a señal'e un poco mas pabao. Mesora polis a bay y a logra localisa e vehiculo cu e sospechoso yegando e rotonde Santa Helenastraat. Pero e sospechoso a trot bay lubidando e rotonde y a subi esaki dal borchu trafico y tam-

be un palo di luz, bentando esaki abao otro banda di caminda obstaculizando trafico. Polis a haya y a probecha e oportunidad pa detene e sospechoso cu a resisti detencion pero a mand'e plat y a detene. E chauffeur tabata bao influencia di alcohol. Vehiculo di transporte a hib'e warda di polis.

Relaciona cu un investigacion recherchenan di distrito 1 a detene "Flint"



Diamars mainta e recherchenan di distrito 1 (Oranjestad) despues di a ricibi ordo di buskeda y detencion di "Flint" relaciona cu un investigacion andando a sali en busca di e sospechoso. Na Havenstraat a logra topa cun'e y mesora a detene y a pidi un vehiculo di transporte pa asina hib'e na oficina di recherche pa atende cun'e.

Departamento di Impuesto

Staf y personal di Departamento di Impuesto ta participa fayecimento di señora:

Lucila Dirksz-Arends

**Mama di nos colega
Ludwina (Dina) Dirksz**

Nos mas sincero condolencia na Dina y henter famia. Hopi forsa den e momentonan dificil aki. Cu señora Lucila sosega na paz den brasa di Señor

Acto di entierro
Diaranson, 17 di mei 2023

Misa Immaculada Concepcion, Sta. Cruz
2 or - 4 or atardi

PROJECT VACATURE: Projectmedewerker Fondsenwerving en Relatiebeheer
STICHTING SCHOUWBURG ARUBA – CAS DI CULTURA

Het komend jaar zal Stichting Schouwburg Aruba werken aan het uitbreiden van fondsen, donaties en sponsors ten einde de nodige renovatie van Cas di Cultura te realiseren. Daarvoor zoeken wij voor het project *Fondsenwerving Renovatie Cas di Cultura* een *Projectmedewerker Fondsenwerving en Relatiebeheer* voor bepaalde tijd. Als schouwborg en cultureel centrum vervult Cas di Cultura een unieke positie in de Arubaanse samenleving: middels de podium- en beeldende kunsten worden de sociale cohesie en onze eigen identiteit versterkt en talent ontwikkeld. Daar willen de partners onder het dak van Cas di Cultura zich nog jaren voor gaan inzetten.

Jouw taken bestaan uit:

1. Het mede uitvoeren van een fondsenwervingsstrategie.
2. Het opzetten en onderhouden van een donateursadministratie.
3. Relatie- en programmabeheer van partners en donateurs.
4. Bewaken, gevolg geven en uitvoeren van programma's en acties gerelateerd aan donatiestromen.
5. Schrijven van wervingsteksten en copywriting
6. Overige taken verwant aan het fondsenwerven en relatiebeheer.

Voor meer informatie over deze vacature en rondom het sollicitatie proces ga naar www.casdicultura.aw/news.

Cas di Cultura, Aruba's theater and cultural center since 1958 | Stichting Schouwborg Aruba
Vondellaan 2, Oranjestad Aruba | T. +297-5821010 | E. info@casdicultura.aw

Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion, 17 di mei 2023

Tema: “Capacita paisnan menos desaroya mediante Tecnologia di Informacion y Comunicacion”

Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion ta wordo celebra ariba 17 di mei di cada aña desde 1969, p’asina conmemora e fecha cu a lanta Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) y cu a firma e prome Convenio Internacional di Telegraf na aña 1865.

Na principio tabata celebra e dia aki como “Dia Mundial di Telecomunicacion” y na maart 2006 a añadi e parti di “Sociedad di Informacion”. Un sociedad di informacion den cual e uzo, creacion, distribucion, procesamiento y integracion di informacion ta un actividad significativa y impulsa mediante Tecnologia di Informacion y Comunicacion (ICT).

Cada aña tin un tema special. Esun pa e aña 2023 ta “capacita paisnan menos desaroya cu Tecnologia di Informacion y Comunicacion”. Ariba e dia aki ITU ta haci un yamada na sector publico y priva pa compromete nan mes pa



logra conectividad universal y transformacion digital den e paisnan menciona a traves di su “Partner2Connect Digital Coalition”. Na mitar caminda di e agenda pa cumpli cu e Obhetivonan pa un Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni pa aña 2030, paisnan menos desaroya ta enfrentando retonan proporcionalmente grandi.

E di cinco conferencia to-

cante Paisnan Menos Adelanta (PMA) cu a tuma lugar na Doha, Qatar, a crea un programa nobo y ambicioso di accion di Nacionnan Uni pa logra un desaroyo sostenibel pa tur di awo pa 2030.

Paisnan PMA ta e mayor recurso no explota di mundo cu mester haya atencion pa su necesidadnan pa asina logra e Obhetivonan pa un Desaroyo Sostenibel. Den careda di un



tercer parti di e 2700 miyon di persona cu ainda ta desconecta di Internet, ta procedente di e 46 paisnan menos desaroya.

Inversion den e paisnan aki hoben y dinamico por impulsa un crecimiento sostenibel pa generacionnan.

ITU ta termina su mensahe cu “laga nos haci hunto di aña 2023 uno di progreso pa e transformacion digital den paisnan menos desaroya”.

Riba e website di ITU

(<https://www.itu.int>) por haya mas informacion tocante e tema pa e celebracion di e aña aki.

Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta gradici tur compania, comerciante, instancia y persona cu ta aportando pa un capacitacion eficiente y eficaz pa henter Aruba mediante e Tecnologia di Informacion y Comunicacion y ta desea nan tur un feliz Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion.

Kaag ta adverti tocante e peligrosnan di Inteligencia Artificial riba democracia

“E bestia ta creciendo”

(NLTimes) - President di D66 Sigrid Kaag ta preocupa cu e peligrosnan cu Inteligencia Artificial ta posee na democracia. “E bestia ta creciendo,” el a bisa durante su speech na e conferencia di partido di D66 na RAI Amsterdam.

Progreso tecnologico ta “algo great,” Kaag a enfatisa. Sinembargo algun desaroyo, el a bisa, ta crea alienisacion. “Twitter su democracia ta reduci debate publico na un discusion vulgar cu ta tuma luga den pauze na scol. Y mi ta expresando mi mes di bon manera.”

Den e veld di Inteligencia Artificial, e chatbot ChatGPT ta “solamente e comienso,” lider di partido D66 a splica. E ta mira riesgo den primeramente e posibilidadnan di usa Inteligencia Artificial



pa crea videonan falso. “Manipula imagennan cu ta haci dificil pa mira e linea entre loke ta falso y loke ta real,” el a expresa, y esaki ta bay causa “falta di confiansa global.”

Tambe esaki por ta un herment pa regimen malicioso cuminsa y asina eherce influencia riba otro paisnan segun Kaag. “E riesgo di influencia den exterior y e acto di baha e balor di eleccionnan ta

catastrofico pa democracia.” Ademas, Kaag ta adverti di e consecuencianan pa hendenan mes. “trabaonan lo desaparece,” e ta premira. “Den paisnan cu escasez di trabao, esaki por ta un desaroyo bon

bini. Sinembargo e impacto negativo riba e clase medio por ta e golpi final na e confiansa fragil di e institucionnan di democracia.”

Tambe Kaag ta señala culpabilidad riba e derota di e partido D66 y casi tur otro partido estableci den e eleccion di consehonan provincial reciente pa e aumento di falta di siguridad y igualdad. “Hendenan ta experiencia un falta di igualdad den status, un falta di igualdad den distribucion di ganancia y rikesa,” el a sigui comenta. Esaki ta motiva falta di confiansa. “Esaki ta e problema real,” el a enfatisa.

Den su speech, Kaag a haci yamado pa mas accion y proteccion di e ciudadanonan. “Aki tambe, Europa por comproba su balor y lidera mundialmente,” el a clausura.

Bou Dak ta tumba Bou Palo den domino!



Shonnan amante di domino 'Fast & Furious', diasabra 13 di december ultimo, tabatin un berdadero 'drag race' entre e dos team rival eterno, **BOU DAK KILLERS** y **BOU PALO DT**. Un increibel sambombaso di bataya! E encuentro aki tan anticipa, di berdad no a defrauda e fanaticada

cu a bin presencia e clash clasico aki!

Prome tempo ta cuminsa cu Bou Palo DT saliendo c'un speed estilo 'Nitro', tumando un bentaha rapido y grandi di 10 - 4, lagando un y tur, amigo y contrincante, boca habri, mientras un Miguel Werleman ta hariendo den djente, fregando man cu su

bista riba un victoria sabroso y aplastante! Pero, ata!

Capitan di Bou Dak, Elton Webb ('met dubbele b en grote W'), ta manda bandera di 'go ahead' halto y ta los su arma secreto wanta di basta rato bou brasa, nada menos cu e 'killer-duo' di Dr. Tico Dirksz, e dokter mes mes, y su patna, 'the man himself', 'hij is niet zomaar iemand' Jeff! Den un asina yama na Hulandes "inhaal race", e duo notorio aki ta cuminsa un marcha espectacular, y di adrenalina di corta rosea, pa increiblemente corta e bentaha y yega halftime cu score di 11 - 10 pa Bou Dak Killers!

Halftime ta bay aden bou 'high tension'! E snacknan



gratis no ta baha abou sin ayudo di sloknan gigantesco di 'vuurwater' pa baha e nervio di un y tur, muy en special dje gang bou guia di Miguel!

Segundo tempo ta resulta di ta un berdadero 'come huña'! Paso a paso, dobel pa dobel, horca pa horca, e score final ta hala cerca pa cada ekipo

mientras cu garganta dje fanaticada di ambos banda ta bira hers di tanto decibel cu ta bay laira! Por ultimo, manera nan tabata grita den careda di cabay 5 & 6, "en la ultima curva", Bou Dak Killers ta sali pika dilanti y ta logra gana e partido cu score di 21 - 18! Un tremendo bataya, cu segun un y tur ta bale la pena un revancha!

Britannia ta logra victoria den wega contra Dakota



Diabierna anochi tabata un anochi emocional pa Britannia. E hungador Carl Geerman a tuma despedida di un deporte cu ela crese cune y a dedika hopi aña na dje. Britannia a honora e hungador aki cu otro victoria pa e team. Britannia a derota Dakota 1-0.

Na minuut 40' Ashton Charles ta haci un pase for di mitad veld pa 'Coco' Estrada caminda ta ricibi esaki su so y ta bay liña pa drenta area. Na momento aki ta haci un pase pa Pieter Susebeek cual tabata bon posishona pa asina anota e gol victorioso. Un tremendo prestacion di

e portero Dylan Rodriguez e anochi aki, cu a mantene e score di 1 - 0 pa Britannia di cual na minuut 66' ta para un penalty di parti di Dakota.

E wega a yega su fin cu 2 carchi geel pa e ekipo Britannia y cu un score di 1-0 pa Britannia.

Siguiente wega lo tuma lugar Diasabra 20 di Mei 6'or y mei di atardi unda Britannia lo enfrente RCA na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Finalmente team di Britannia kier gradici esnan cu ta haci esaki posibel pa medio di un sponsorship y/of donacion.

Advertorial

En conexion cu Dia di Asuncion

Diahuebs no tin sorteo di Lotto

En conexion cu Dia di Asuncion, Lotto ta anuncia cu diahuebs awo, dia 18 di mei, no tin sorteo di Lotto merdia, ni anochi.

Lo tin sorteo normal bek riba diabierna, 19 di mei, 2023. Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera diahuebs y ta habri bek riba diabierna, dia 19 di mei, 2023.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto,

Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: bit.ly/3oIz5K9 pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Minister Glenbert Croes:

Cu CCEC 2023 Aruba ta demostra di pone accion tras di su palabranan

Caribbean Climate and Energy Conference 2023 a culmina diabierna ultimo. Tres dia sumamente efectivo na negociacion-, palabracion y pasonan concreto pa prepara e parti Caribense di Reino Hulandes pa e efectonan di cambionan climatico y e transicion energetico necesario pa nos futuro generacionnan.

E mandatario di Energia pa ilustra e importancia di transicion energetico a inicia su disertacion splicando “e importancia di pone accion tras di nos palabranan, e importancia di laga nos accion- y decisionnan di awe, resona mas duro cu nos palabranan.”

E ultimo dia di conferencia tabata e dia dedica na Energia. Durante e dia aki tabatin presentacion di WEB Aruba, EAGLE LNG, presentacion di e proyecto di energia di bi-ento y presentacion di e importancia di Aruba Hydrogen Valley.

Repasando e 3 dianan di CCEC2023, Minister Glenbert Croes a comparti riba e



ultimo dia di conferencia, su pensamentonan di e importancia di e conferencia cu a tuma luga na Aruba. Locual cu COP UN (Conference of Parties on Climate Change) ta pa mundo, CCEC lo nifica pa region Caribense. Como pais chikito hopi biaha bo ta soña grandi. Pero tur soño pa grandi cu e por ta, ta cuminsa cu pasonan chikito. Y na opinion di e mandatario esey ta hustamente locual cu Aruba ta haciendo cu e conferencia CCEC2023. E conferencia aki mester ta e bos fuerte di speranza pa mundo. Nos lo mantene presion positivo riba otro paisnan pa nan tambe cana e caminda di nan palabranan. “Fracasa no ta un opcion pa nos. Mas bien nos kier inspira otro paisnan.” Y durante e sesion di Reino

riba e prome dia di conferencia Minister Glenbert Croes a cita un acontecimiento cu a inspira henter mundo: “one small step for men, one giant leap for mankind”, tabata e palabranan di Neil Armstrong, e prome persona cu a pone pia riba luna. Humanidad ta invertiendo cuantiosamente buscando contesta den espacio en bes di inverti den rescata nos propio planeta. “Nos mester rescata nos planeta pa nos planeta por rescata nos. Nos mester proteha nos naturalesa pa naturalesa por proteha nos. Nos tin cu preserva nos medio ambiente pa nos medio ambiente por preserva nos.” Ta decisionnan cu nos mester tuma awo pa nos yiunan, nan yiunan y nan yiunan por tin e oportunidad na e



calidad di bida cu nos por a gosa di dje awe. “Locual cu mas mi ta desea ta pa por ta un persona cu ta haci e diferencia. Y nos tur awe presente tin e oportunidad pa haci un

diferencia.” Minister Glenbert Croes a clausura su discurso invitando tur presente pa hunto tuma e salto grandi na bienestar di nos respectivo paisnan.

Pa di tantisimo bes MEP ta gara Mike Eman ta lansa mentira riba e topico di construcion y renobacion di scolnan

Relaciona cu e ceramento di e scol John Wesley College na San Nicolas, un biaha mas e lider di AVP Mike Eman kier haci politica barata cu e asunto aki alegando cu ta pa culpa di e gobierno actual e scol aki lo cera su portanan entrante e aña escolar venidero. Pero Mike Eman no a keda te na e mentira aki so, ya cu el a probecha di e oportunidad pa bolbe lansa su otro acostumbra- mentiranan contra partido MEP, bisando entre otro cu nunca bao di un gobernacion di MEP scolnan na Aruba a wordo construi ni renoba.

Ta p’esey partido MEP un biaha mas ta haya su mes obliga di refresca e lider mentiroso y manipulado aki su memoria

y ta presenta un lista di tur e scolnan cu a wordo construi y/of renoba durante gobernacion di MEP di 2001 pa 2009, esta bao di Gabinete Oduber 3 y 4.

Scolnan construi y renoba, 2001-2009

Aki ta sigui e lista:

1. Construcion di school EPI na Seroe Blanco (4 unit);
2. Construcion di Scol preparatorio Conrado Coronel na Morgenster;
3. Construcion di Scol Basico Conrado Coronel na Morgenster;
4. Construcion di school preparatorio y basico na Sabana Basora;
5. Construcion di Scol Basico na Kudawecha;
6. Localnan nobo (fisica y tecnica) pa 8 scol di MAVO;
7. Localnan nobo (fisica y

- tecnica) pa Colegio Arubano;
8. Construcion di 11 klas extra pa Maria College;
9. Renobacion di Colegio Conrado Coronel pa EPI-tecnico;
10. Renobacion y ampliacion di Colegio Laura Wernet na Kadushi Largo;
11. Renobacion Sint Jan kleuterschool;
12. Renobacion y ampliacion di Colegio Sagrado Corazon na Savaneta;
13. Renobacion di Sint Aloysius-school na Noord;
14. Renobacion di Commandeur Pieter Boerschool na San Nicolas;
15. Renobacion di Maria Regina-school na San Nicolas;
16. Renobacion di Sint Paulusschool na San Nicolas;
17. Renobacion di Graf van Zinzendorfschool;
18. Renobacion di ex-Mater

- Dei school;
19. Renobacion di Maria College;
20. Renobacion di Rosario College.

Pues por mira claramente cu bao di gobierno di MEP no a renoba solamente un gran cantidad di scolnan rond Aruba pero a construi tambe varios scol durante 8 aña di Gabinete Oduber.

E pregunta na e lider di AVP Mike Eman—kende constantemente ta papia solamente di renobacion di scolnan—cuanto scol su gobierno a construi durante e periodo 2010-2017? Si e yega na 1 scol, el a yega hopi! Finalmente papiando di ceramento di scolnan, ta cual gobierno a cera e 2 scolnan den Playa, esta Juliana school y Beatrix school na aña 2014?



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Lider di partido AVP, mr. Mike Eman:

E compromiso pa salba Aruba ta mas fuerte cu nunca

Inmediatamente despues di e declaracion di mr. Gerlien Croes como parlamentario independiente, lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP), mr. Mike Eman a duna su reaccion indicando cu e decision di e hoben politico ta uno doloroso pa su organisacion, pero na mesun momento ta ripara un sentimento mas fuerte di coleganan pa salba pais Aruba di e situacion y maneho actual. E lider politico a demonstra resignacion y respet pa e posicion cu Croes a tuma, sigurando cu e esfuersonan pa renobacion den AVP lo continua pasobra tin mas hende cu gana defende nos isla.

Eman a admiti cu no tabata desea di perde un bon miembro di partido y cu ta un momento cu sigur partido kier a evita. Sinembargo ta sinti cu a

inverti suficiente tempo den combersacion na diferente nivel cu esunnan directamente involvi, pero tambe pa medio di otro canalnan. Mas aleu, e lider di AVP a indica cu ta sigur lamentabel mirando cu Gerlien Croes ta bin di un famia cu ta un troncon di partido, for di unda ta bin candidato manera Freddy Croes y ex parlamentario Duke Croes.

“Awe mi ta para aki pa expresa respet pa decision cu e persona a tuma. Ami ta un di e poco politico cu na momento asina no tin nada di bisa di esunnan cu por tin division cu n’e. Esey ta un chempel di politica nobo, mescos cu ora ta drenta gobierno no ta persigui ningun hende,” asina Eman a declara dialuna mainta pafo di edificio di parlamento na medionan di comunicacion, enfatisando cu renobacion ta un parti inherente di e liderazgo di e



partido.

Esey ta un proceso cu ya caba tabata aden y awo lo continua, e lider di AVP a bisa. E prueba ta hustamente e responsabilidad di liderazgo cu na hopi ocasion y plataforma tanto di partido, fraccion; na Aruba y den exterior a duna Gerlien Croes. Tabata mir’e como un futuro dirigente. Eman: “A haci un esfuerso pa duna un bos na esunnan cu kisas tin un perspectiva diferente. E no a resulta. AVP tin

un responsabilidad mas grandi awo pa traha hunto riba e vision pa salba e pais di e direccion robes.”

E lider di AVP ta sinti cerca hopi activista un compromiso renoba pa fortifica y sali fuerte dilanti atrobe. E forsa di e partido no ta Mike Eman of un candidato, pero e pueblo cu for di San Nicolas pasando den Santa Cruz y Tanki Leendert y tur skina, kier libra di e gobierno aki. Y si tin un partido cu ta un protector

di nos comunidad pa tur loke ta bay robes y cu tin e ingrediente pa presenta un plan di solucion, esey ta partido AVP. Historia ta muestra cu cada bes cu AVP a pasa den momento di reto, e partido ta haya e forsa y ta sali mas fuerte bek. “Esaki ta e partido na aña 1986 a rescata e pais y mescos na 1994. Na 2017 a entrega un pais totalmente renoba. Eman tin confiansa cu esey ta un sentimento cu ta toca tur generacion.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) a asisti na iniciacion di miembronan activo di Parlamento Hubenil



Diabierna ultimo Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a asisti na iniciacion di miembronan activo di Parlamento Hubenil Aruba (PHA) den sala di Parlamento. En total 22 hoben ta activo cu Parlamento Hubenil. Nan ta hobennan di 13-23 aña di edad. Un dia cu su persona sigur tabata extra orguyoso mirando cu su yiu muhe Shayna Tromp di 15 aña tambe ta forma parti di e grupo. Tromp-Lee ta felicita tur hoben y nan mayornan.

Parlamento Hubenil ta un tremendo plataforma pa formacion di nos hobennan. Sigur mi ta sostene nan proposito di crea lidernan nobo pa futuro y pa desaroya y promove e proceso democratico entre nos hobennan. Alabes ta di aplaudi e echo cu nan ta traha pa desaroya y promove un cultura di debate entre e hobennan, algo sumamente necesario mirando nos sistema educacional. Nos mester sigui traha riba e formacion total di nos hobennan pa nan por tin confiansa pro-

prio, pa nan por para pa nan opinion y aporta constructivamente na desaroyo di nos pais y di nos mundo. Durante nan miembresia e hobennan ta haya formacion riba diferente tereno entre otro nan ta haya lesnan di protocol, con ta prepara un speech, public speaking, con ta hiba debate y mucho mas.

E iniciacion tabata un atardi hopi ameno, no solamente pa e hobennan pero tambe pa nan mayornan/famia. E iniciacion a cuminsa caminda e hobennan a repasa e articu-



lonan di constitucion cu ta carga e organizacion di Parlamento Hubenil. Despues nan a trata e vision di PHA cu ta pa forma hobennan ehemplar pa Aruba cu mester percura pa nan bos keda scucha di un forma liber y cu respet pa nan opinion. Nan a sigui accentuando e mision di PHA cu ta cu como organizacion via Tratado di Derechonan di Mucha y su estructura democratico participativo, lo empodera hobennan pa defende tur locual ta relevante pa e bienestar di un hoben den nos pais sin importa su origen, religion, pensamiento, sentimento o creencia. Y asina e atardi a sigui accentuando kico tur PHA ta para pe, y na

ki manera e ta forma nos hobennan.

Pa finalisa Parlamentario Tromp-Lee a bisa cu e ta desea PHA tur clase di exito cu e proceso di desaroyo di nos hobennan caminda nan ta enfoca riba nan habilidadnan cognitivo, social, cultural, expresivo, internacionalismo y innovacion. Pero mas importante el a indica cu e ta sostene PHA den nan meta pa mantene nan mes na e balornan fundamental cual sigur ta esencial den e formacion di nos hobennan. Mas cu claro e ta gradici cada un di e miembronan di directiva y e trahadonan di PHA pa nan bunita trabou.

Ajo, Ajó of Ayo?

Un Consulta Pop-Up pa Comunidad na Ayo

Comunidad en general ta invita pa bin comparti nan conocimiento y curiosidad tocante e sitio cultural y natural Ayo riba diasabra 20 di mei di 8'or pa 10'or di mainta.

E compania local Camia ta trahando riba un asina yama plan interpretativo pa enriquece e experiencia di bishitantenan na e sitio monumental di Ayo, na mes momento cu ta conserva e sitio su balornan cultural y natural.

E plan lo encera e.o. pone informacion na puntonan strategico den Ayo y asina hasi accesibel pa tur usuario,

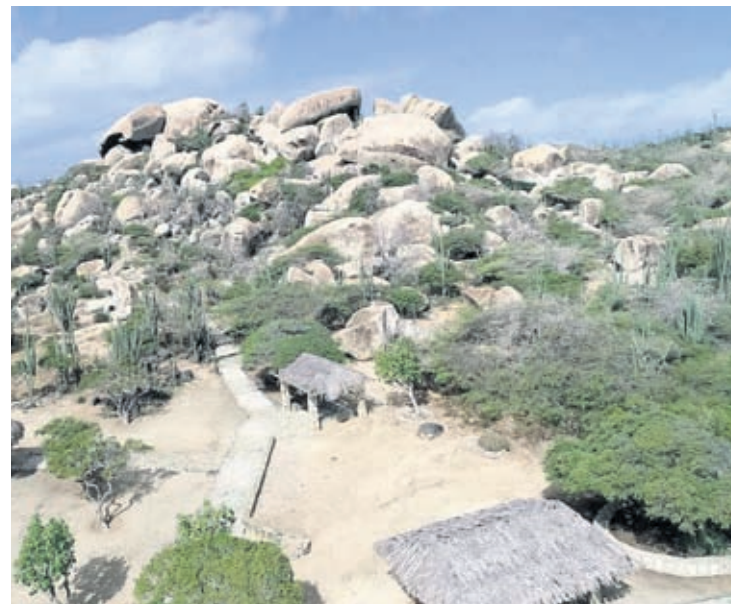
conocemento di e geologia, Prehistoria, historia, flora, fauna y balor contemporaneo di Ayo. Esaki ta un proyecto di e Aruba Amenities Committee crea pa Prome Minister di Aruba.

Riba e diasabra 20 di mei di 8'or pa 10'or di mainta na Ayo, varios especialista den ramo di e topiconan menciona lo comparti na un forma interactivo, nan conocimiento cu esnan cu ta desea di conta nan mes storia y experiencia cu Ayo. Asina lo tin speed tours tocante geologia y arqueologia. Publico lo tin oportunidad pa indica kico nan lo desea di haya sa durante un bishita na Ayo y

por ehempel cua facilidadnan lo hasi nan experiencia uno mihor.

Camia ta un compania cu enfoka riba patrimonio y a ser estableci recientemente pa Arminda (Vivi) Franken - Ruiz, kende a lidera Museo Arqueologico Nacional Aruba te 2016 y ta activo awendia como profesional di patrimonio cultural di e parti Caribense di Reino e.o. como advisor di Mondriaan Fonds na Hulanda y di e Asociacion di Museonan di Caribe.


Consulta di stakeholders ta un elemento esencial ora ta traha un ruta, trail, pad pa bishitantenan den un parke,























museo, area di exposicion of sitionan similar. E proceso pa traha un plan interpretativo pa Ayo ta encera ademas di consulta cu stakeholders di varios sector, investigacion di e sitio, - di archivonan, - di bishitantenan y entrevistanan. E consulta di diasabra dia 20 na Ayo ta dirigi riba haya informacion di comunidad

en general, pa otro stakeholders por ehempel den area di turismo y educacion lo tin mas oportunidad pa duna nan contribucion.

Pa mas informacion tocante e mainta na Ayo por manda un e-mail na a.frankenruiz@gmail.com.

Resultado Sorteo 16 mei 2023				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8913		5261	8280	2969
3360		0639	SUPER5	2217
1232		4149	01239	8339

MERDIA		ANOCHI	
 Sorteo # 6903 5186 4382  FP  Sorteo # 6395  Sorteo # 8446  Sorteo # 4592 LEO  Sorteo # 799  X3		 Sorteo # 7941 1224 8114 5899  FP  Sorteo # 6985 2799  Sorteo # 1690 5735  Sorteo # 5744 6330 Geminis  Sorteo # 674 715  X2	

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 110.000,-
 Sorteo # 6119 0 x Jackpot 13 x Match 4 322 x Afl. 8,00	05-10-16-27-29 Proximo Jackpot 150.000,-
 Sorteo # 1559 0 x Jackpot 1 x match 4 5 x Afl. 500,00 61 x Afl. 50,00 83 x Afl. 15,00	13-19-26-30 Mega Ball: 11 Proximo Jackpot 390.000,-
 Afl. 540.000,-	
 Sorteo # 	

Directie Financiën cera mainta

Directie Financiën ta informa cu nan lo ta cera pa publico diaranzon 17 mei 2023 di 7:30 am te cu 12:00 pm pa motibo cu lo bay over na upgrade sistema administrativo.

Pa es motibo aki e sistema administrativo lo no ta disponible durante e orario menciona. Lo reanuda servicio normal

pa publico parti merdia desde 1:15 pm - 3:00 pm.

Nos ta sigui atende clientenan via telefoon y email. Pa cualkier pregunta of informacion, por tuma contacto na telefoon 522-3346 of via info@finance.gov.aw.

Masha danki di antemano pa e pasenshi, comprension y cooperacion.

King Classic Sudoku

8	4			1			7
2	6	7	8				5
	5						
		4	7				
6	1		3	5	4		
	8		1		2		4
4			9	7	5	3	1
	9		6		8	7	
3					1		8 9

Difficulty: ★★★

5/17

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 POR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprv.com

TA BUSCA

Orion Security /
Captain Security
Ta Busca
Bewaker
por yama na
Tel. 592 2020

TA BENDE

Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotectflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa
DIA DI MAMA:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu
leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo
incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

1 set di aparato pa pone taira
patras auto chowe auto grandi
2 biem pa pone patras di
pick up pa lastra trailer.
Bon prijs
Tel. 594 8842

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala,
comedor, cucina y patio. Pa
mas informashon por
whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
del Pueblo San Lucas
Tel. 582 1253 Tel. 584 5119

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107

Tip Line

11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-
4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme tur e a significa pa nos y cu boluntad di dios nos ta anuncia falicmento di:



Dominico Leocadio Gomes
Miho conoci como Leo of Leco
*09-12-1960 - † 09-05-2023

Na number di su:

Estimada esposa: Rita Gomes Danje

Mayornan: † Maria Angela Gomes

† Dominico Angela

Yiunan stima:

Giomar y Melany Gomes- van der Biezen

Yanira y Reynold Helder – Webb

Suzette y Jorge Faro – Webb

Elton y Geraldine Webb – Leest

Eldrick y Lisandra webb- Arends

Nieto stima: Ghevon Gomes

Menera nieta(o)nan: Enrilianne, Yennely, Luizenne, Rayson, Sharienne, Jurienne, Ruthlayen, Enthon, Xena, Zennon, Eshon, Esheline, Dominico, Jeffreyson, Angeldavid, Giovanni.

Rumannan: Annie y Tintin

Buchi y Lies

†Mito

Rina

Tico

Tanta: Siera y Mingel Figaroa- Gomes

Subrina(o)nan: Isha, Mariana, Mariska, Roosje, Isenia, Rendy, Elton, Marlon, Jeffrey, Lendy, Gilbert.

Ihanan: Marlon, Dominico, Jeffreyson.

Prima y primo nan stima, sua y cuña nan, madrina y padrino, comer y comper nan, su bon bisña nan.

Mama di su yiu: Marjori Thiel

Su ex colleganan di Royal cabana y Glitz casino, demas amigo nan y conocir nan cu ta hopi pa menciona.

Demas famia: Gomes, Danje, Angela, van der Biezen, Geerman, Ras, Marin, Figaroa, Koolman, Kock Kelly, Croes, Webb, Helder, Faro, Leest, Arends, Ills, Willems, Maduro, Schwegel, Wever, Werleman, vrolijk, Peash, loefstok, Wernet, Casuela, Donata, Delany, Dirks, Boekhoudt, Limunier, Pinja, Thiel, Rasmijn, Solognier.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 19 di mei 2023 na Misa Inmaculada Concepcion di 2:00 -4:00 pm, despues saliendo pa Santana catolico na santa cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conoci den nos momento di tristesa.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jasselyne W. R. Inoñan Garcia
Cariñosamente yama “Jessy, Enanita”
*16-09-1998 - †05-05-2023

Na number di su:

Yiunan: Aythel y Ethan

Pareha di bida: Omar Figaroa

Mama y padraastro: Jasmin Jacopucci y Rafi Jacopucci y yiunan Jayden Jacopucci y Raven Jacopucci

Tata: Elvis Farro y yiu na Hulanda Elvis Tromp

Wela: Gregoria Arends Wouters

Reika Franken

Mama Ija Luydens

Welo: Roland Arends (Roy)

Martin Farro

Omo y tantanan:

Kenneth y Maria Arends na Hulanda

Sammy Arends y Joshua Rasmijn

Reynold Farro y Grisela Tromp y familia

Mary y Roby Geerman

Primo y primanan: Kyon Arends y Paulito Leal na Hulanda

Shadienne y Jailizienne Rasmijn

Fariela y Raylee Farro

Steve Geerman na Hulanda

Padrino y madrina: Hector Gonzales

Janette Wouters

Suegra y suegronan: Marie Lillian Larmonie Figaroa

Hose Casimiro Figaroa

Sua: Peter Niel Figaroa

Bon amigo y amiganan: Marjorie, Kevin, Jean Pierre, Angelo, Kremlin (Trini), Raymond, Jairo y Luis

Demas famia: Farro, Franken, Tromp, Bregita, Werleman, Webb, Giel, Raffini, Wolff, Gammara, Vrolijk, Brete, Medina, Quandus.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 19 di mei 2023 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

My flesh and my heart may fail, but God is the strength of my heart and my portion forever. Ps. 73:26

Cu dolor inmenso na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Theodora Dirksz Larez
mihor conoci como: “Chichi” of “Dudu”
*07-12-1940 - †28-04-2023

Na number di su:

Esposo : †Albino Thomas Dirksz

Yiu nan Stima :

Marlyn y Mirtho Croes Dirksz,

Francis “ Fransje ” Dirksz

Manera Yiu nan :

Pastor Wilder Garcia , Pastor Andry Jose , Tico Bislip ,

Gregory Loaiza , Johanna Montaya , Marysella Croes

– Thielman.

Nieto y Nieta :

Ursino Croes Y Vivianna Lesandrina

Merylaine Croes y Jordy Dirksz

Manera nieto y nieta :

Joshua Maduro, Rudy Alberts , Sharline Wever.

Bisa nieto Y nieta :

Urselyne , Urshawna Croes Y G’Lviennne.

Ruman nan :

Andres y †Chela Larez, Pedro + y †Rosa Larez ,

†Policarpot Lina Larez , Gregoria y †Thomas shonherr

Manera ruman :

Delia Harms Y Famia , Filomena Wouters

Subrina Y subrino nan : Dorothea y Ronald , Haermers , Beatrix y Simon Dorothal , Angelo Larez y yiunan Maritsa Y Yiunan , Luis Y Lilian Maduro , Rina y Kokping Lee , Gregorio Larez , David Larez y Yiunan , Andre y Maryluz Larez , Antonio Larez Y Dorethy , Lilian Larez , Harry shonherr , Unny Shonherr , Dayla Y Gino Antercijn Y Famia. Subrina nan manera yiu stima : Ludwina Rudy Albertsz y Hilda Larez Y famia.

Consuegro(a): Marcela “Chella” & Mario Croes

Su mascota nan : Angel , Teddy , Blacky , Finessa.

Amigo y amiga nan , primo y prima nan , comer y swanan, cunjanan Y demas Famia Larez , Dirksz , Croes , Harms, haemers , Albertsz , Dorothal , Lee , Andercijn , Shonherr, stamper, Winterdaal , Tromp , Wever ,Ras , Loaiza , Montaya , Thielman , Wouters , Bislip , Lesandrina , Lopez , Maduro , Martijn , Vos Grupo Flor Di Brazil , Grupo orashon , blue army , Mama Maria y grupo sagrado corason di Hesus Kier a invita tur amigo, bisña y conocir pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 17 di mei 2023 di 9or pa 11or na misa Cristo Rey na Brazil y ta Sali pa Santana Catholicon a Santa Cruz. Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di mei 2023 di 7or pa 9or na Pray Funeral Home na San Nicolaas.

Na lugar di krans of flor tin un Box Disponibel pa Bon Causa.

Preferible bin bisti cu trahe alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu
tur e la signica pa nos y cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di:



Ludwina Maria van der Biezen-Kelly
mihor conoci como “Ina”
*13 februari 1954 - †11 mei 2023

Na number di su:
Querido esposo: Everardo (Fechi) van der Biezen
Yiunan:
Meredith y Angelo Croes-Van der Biezen
Maybelline y Ruisandro Tromp-Van der Biezen
Eduard van der Biezen y Kiziah Trimon
Melany y Giomar Gomes-Van der Biezen

Nietonan:
Dieter y Jovan Croes
Dwade y Sean Tromp
Ghevon Gomes

Rumannan:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y familia
Beatrix (Ida) y Jan Bakker-Kelly y familia

Subrino(a) nan:
Marlyn y Patrick Leerentveld y familia
Giovanni Kelly y Liesbelle van der Linde
Lilianne Kelly y Giordano (Dano) Nunes y familia
Nick-Jan Bakker y Alyssa Troeleman y familia

Compañe di cas:
Marina van der Biezen

Primo y primanan, swa y cuñanan, ihanan, comer
y compernan, amistadnan, bisiñanan, tur conoci y
demas famia: Van der Biezen, Kelly, Croes, Tromp,
Gomes, Trimon, Jimenez, Bakker, Leerentveld, Van
der Linde, Nunes, Troeleman, Figaroa, Britten,
Ruiz, Vrolijk, Brete, Farro, Thiel, Gei, Semeleer,
Dirks, Fingal, Rasmijn, Maduro, Boal, Anthony y
demas famia.

Un danki di curason na Trinity Aruba, WGK y tur e
nursenan na HOH y Ericmar Polanco pa cu e cuido.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of
conocer den nos momentonan di tristeza.

Condolencia lo tuma lugar diamars 16 di mei 2023
di 7 or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diaranson 17 di mei 2023 na misa Sta. Anna na
Noord. Di 9:00 pa 11:00 am tin oportunidad pa
condoleer na misa. 11:00 am lo tin e response y
despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo
keda graba pa semper den
nos mente y curason. “Cerca
Dios mi alma ta na paz, ta di
DJ'E mi salvacion ta bin”.
-Salmo 62:1

Cu un tristesa profundo pero
conforme cu e boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bai
drumi den brasa di Señor,
mi mami stima, nos yui,
ruman, sobrina y tanta.

Karen Lisette Angelique Kock
*30 Juli 1974 - †10 Mei 2023

Na number di:
Su mayornan
Ruben & Magda Kock

Su yui stima
Stephanie Arends

Su tanti
Lourdes Bislip

Su rumannan
Vanessa & Rocco Tjon y yuinan Rovanne & Rowen
Ruben & Daisy Kock y yuinan Angelina & Abigail
Joaly & Joany Geerman

tanta y omo nan, primo y prima nan, amistades,
bisiña y demas famia.

Kier a anuncia acto di entierro cual lo tuma lugar
diaranson awo dia 17 di mei 2023, di 1or pa 4or di
atardi na Aurora funeral home. Lo sigui cu un acto
di cremacion cual lo tuma lugar den seno familiar.
Segun deseo di e defunto nos ta pidi pa bisti
colornan alegre.
Nos ta pidi disculpa cu den e momento dificil aki
nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi n’
tin falta di nada; Den cunucu
di yerba bèrdè, e ta pone mi
sosegá. E ta hiba mi na awa
trankil, Pa mi bolbe haña
forsa.
Psalmo 23.1

Cu honda pena pero
conforme cu boluntad di Dios
su querida esposa Carmen
Dirksz Carmona kier participa
fayecimento di su casa:

Isidro Dirksz
*20-12-1932 - †02-05-2023

Oportunidad pa despedida lo ta diabierna 19
mei 2023 di 9or pa 11or di mainta na Pray
Funeral Home na San Nicolaas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 91 aña,
nos mama, wela y bisawela stima



Sra. Lucila Dirksz-Arends
Mihor conoci como: “Chila”, “Dudu” of “Ma”
*31-10-1931 - †09-05-2023

Su casa: †Pedro Antonio Dirksz

Na number di su:
Yiunan: Fridolino y Elisabeth Dirksz-Parra
Roberto y Shirly Dirksz-Peterson
Ludwina Dirksz y familia

Nieto(a)nan:
Bryan y Sharissa Dirksz-de Cuba y familia,
Garrick Croes y Surella Croeze y familia,
Gisleen Dirksz,
Madeline Dirksz y yuinan,
Jennilee Croes y yuinan

Bisanieto(a)nan:
Shaql Dirksz, Bryansly Dirksz, Sherdion Dirksz,
Ebrion Dirksz, Glenrick Kock, Shayne Wernet, Szaïr
Wernet, Gazrick Croes, Evilienne Ras, Ariana Ras,
Sungevi Croes, Sundari Croeze

Ex-suegra(o): Deta Danje
Lucindo Croes
Suegra: †Jonka Dirksz-Koolman

Rumannan:
†Fermina Arends
†Abelina Ras y familia
†Federico Arends y familia
†Alberto Arends
†Encarnacion Arends y familia
Rosalía Danje y familia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan,
comer y compernan, tur su bisiñanan, staff, personal
y compañeronan di S.T.P. (Stichting Thuiszorg
Paradera), Ex-miembronan di Legion di Maria Sta
Cruz.

Demas famia: Arends, Dirksz, Danje, Peterson, Croes,
Ras, Werleman, Franken, Parra, Koolman, de Cuba,
Croeze.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diamars 16 di mei, 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson
17 di mei 2023. E restonan mortal di “Chila” lo ta reposa
di 2:00 pa 4:00 pm den misa Inmaculada Concepcion
y despues pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos trsiteza nos por a lubida un
of otro famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



(AP)—Gobernador Ron DeSantis a critica Donald Trump diamars pa implica cu e prohibicion di seis siman riba abortus na Florida ta “demasiado streng,” aumenta su atakenan pa e ex-presidente mientras cu e ta prepara desafi’e den e nominacionnan Republicano 2024.

DeSantis tabata contestando un pregunta tocante Trump su comentario den un artículo publica dialuna pa The Messenger tocante e prohibicion di seis siman riba abortus cu e gobernador di Florida a firma recién. “Hopi hende dentro di e movimiento pro-life ta sinti cu esaki ta

hopi streng,” Trump a conta e medio di comunicacion. DeSantis a disputa cu e ley tin apoyo grandi su tras di oponentenan di abortus y a nota cu e ex-presidente no a bisa na ki limite e ta apoya e procedura.

“Pa proteha un mucha cu no a naci ainda ora tin un pulso detecta ta algo cu casi 99% di “pro-lifers” ta apoya,” segun DeSantis a bisa na un conferencia di noticia na Florida, tumando pregunta despues cu el a firma un medida pa combati traficacion di hende.

“Como un residente di Florida, bo sa, e no a duna un contesta tocante “Lo bo a firma

e ley di Pulso di Curason cu Florida a haci, cu tin tur e excepcionnan cu hende a dis-cuti?” DeSantis a agrega.

E rivalidad entre Trump y DeSantis ta birando mas tenso mientras e gobernador ta yegando na un decision riba e licitacion presidencial 2024. Aliadonan di DeSantis ta kere cu e ta bay lansa su candidatura e siman aki mes, aunke un anuncio por drenta fin di luna. Abortus ta un topico cu tabata popular durante e prome eleccion presidente desde cu e Corte Supremo a anula e ley di Roe v. Wade. E pleitamento ta muestra e debate interno cu ta tumando luga tocante restriccio-

Merca:

DeSantis ta critica Trump pa implica cu prohibicion di abortus na Florida ta “demasiado streng”

streng riba abortus, cual por ta popular den e eleccionnan primario Republicano, pero por crea problema den e eleccion general pa e nominado di e partido.

E ley firma luna pasa pa DeSantis lo prohibi abortus despues di seis siman di embarazo. Esaki ta bay tuma efecto solamente si e prohibicion actual di 15 siman ta sobrevivi e desafio legal prome cu e Corte Supremo di e estado, den cual huesnan conservativo tin mayor control.

“Ron DeSantis ta perdiendo den votamento y ta mas cerca di ta mas abou den lista compara cu Trump, cual ta dominando votamento,” Steven Cheung di e campaña pa Trump a bisa ora a puntr’e tocante e comentario di DeSantis.

Trump a referi na su mes como “e president mas pro-life den historia Mericano,” mirando cu su tres nominacion di huesnan conservativo pa e Corte Supremo a causa e

fin di abortus legal den e pais.

Pero awo Trump a nenga comenta mas riba e asunto di abortus, hasta mientras Republicanonan den e pais a celebra e decision di Corte Supremo pa anula e ley di abortus.

Mientras cu e ta yegando na un anuncio, DeSantis ta escala su critica riba Trump, ken pa basta luna ta ataca e gobernador directamente y via gruponan di apoyo. Siman pasa na Iowa, mientras cu e clima a stroba Trump su biahe pa e estado, DeSantis a subraya e perdidan electoral recién di e partido Republicano—un atake pa e ex-presidente.

“Nos mester rechasa e cultura di perde cu a afecta nos partido den añanan recién. E tempo pa excuus a caba,” DeSantis a bisa na un evento den Sioux Center. “Si nos bira distrai, si nos enfoca e eleccion riba e pasa of riba otro asunto, e ora mi ta kere cu e Democraticonan ta bay gana nos atrobe.”

Paisnan den Union Europeo ta adopta ley prohibiendo productonan cu ta acelera deforestacion

(AP)—E 27 paisnan den Union Europeo a adopta reglanan nobo diamars cual mester yuda reduci deforestacion global pa medio di regula e comercio di un serie di productonan cu ta acelerando e reduccion di areanan foresta rond mundo.

Bou di e legislacion, companianan cu ta haci comercio den azeta di palma, bestia domestico, palo, koffie, cocoa, rubber y soya lo mester verifica cu e productonan cu nan ta bende den UE no a contribui den deforestacion y degradacion di areanan forestal den ningun parti di mundo desde 2021.

E regulacion tambe ta cubri productonan manera chuculati of papel pa print. Areanan forestal ta un manera natural cu ta kita emision di green-

house gas for di e atmosfera, mirando cu planta ta absorba koolstofdioxide mientras nan ta crece.

Segun e Instituto Global di Recurso, un area forestal cu tamaño ekivalente na 10 veld di futbol ta desaparece cada minuut y UE ta bisa cu sin regulacion nobo, e por ta responsabel pa e perdida di 248.000 hectar di deforestacion pa año—un superficie casi mesun grandi cu e pais di Luxemburgo.

“Implementa efectivamente, e ley por reduci emision di greenhouse gas cu ta resulta di deforestacion pa cuminda y otro productonan,” segun Stientje van Veldhoven, e director regional di e Instituto Global di Recurso pa Europa. “Y e por yuda proteha biodiversidad critico y recursonan di awa den boskenan tropi-

cal.” Van Veldhoven a agrega cu UE mester coopera awo cu paisnan cu ta produci pa asina segura cu nan por adapta e legislacion nobo sin cu causa daño pa nan economia y bida di hende.

“Esaki ta bay rekeri incen-

tivonan pa gruponan vulnerabel manera campesinonan, pa cambia pa practicanan cu no ta contribui na deforestacion, sigurando cu nan no keda atras den e transicion aki,” el a bisa.

Boskenan rond mundo ta

sigui cay bou menasa for di limpiamento pa agricultura y producto, incluyendo azeta di palma y di soya. E Organizacion di Cuminda y Agricultura di UE ta calcula cu 420 miyon hectar di boske—un area mas grandi UE—a ser destrui entre 1990 y 2020.

